

[Catalogues of Malayan plants, birds and snakes]

Publication/Creation

1800-1899

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/ckywurjf>

License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

Lists

428 plant names, with 4 flower times

About 3000 words

Should be recorded, after checking.

"	379	Akar Sarapat Merah	Creeper red coloured is used for tying fence.
"	380	Akar Lampau Putih	Creeper grows very long (Common)
"	381	Bokô Tubô Kloy	Small plant: no information
"	382	Akar Ulam Titus	Creeper. The fruits are eaten by the rats.
"	383	Bokô Subongkah	Small plant the leaves are used by the jaccans for Cold.

No of Plants Collected Daily and where Collected	Their numbers and names.	What is used for.
7 th January 1885	373 Akar Tiochang halus daun	Small leave, it is used for tying fence.
Wednesday 12 at Selancar	374. Poko Dupo or budel Lalat	The leaves are burned by the Malays when the flies season.
"	375 Akar Jampâ Merah	Creepers, the roots are to be boiled and applied by the Malays for Rhymentery. the fruit is edible sweetish taste.
"	376 Poko Dupo	About 50 or 60 feet height, timber not durable if exposed to weather. is used in house building sinks in water the fruit is edible Sourish taste, and also is made into preserve when in a halfripe state
"	377 Rotan Jirus or Binni	Inhabits Swamps, about 8 or 9 feet long is used for sewing Attaps.
"	378 Akar Kupoh Creeper	Small leave. The leave is made into poultice and applied to the head in cases of giddiness.
"	379 Akar Sarapat Merah	Creepers red coloured is used for tying fence
"	380 Akar Lampau Putih	Creepers grows very long (Common)
"	381 Poko Tubo Klay	Small plant. no information
"	382 Akar Ulam Jirus	Creepers. the fruits are eaten by the rats.
"	383. Poko Subongkah	Small plant the leaves are used by the Jaccans for Cold.

No of Plants Collected daily and where collected	Their Numbers and Names.	What is used for.
7 th January 1886 Wednesday 12. at Selander.	384 Akar Ceringat-Katang	Creper. The flowers are used by the Jaccan's women on the head, very smelted.
8 th January 1886. Thursday 1 at Selander.	385 Poko Chinprai batu	Small tree about 4 feet high. Common in jungle.
	386 Poko Ubah	Is another of the same kind
	387 Akar Kalong Creper	The leaves are eaten by the Jaccans as betel leaf.
	388 Poko Martua Olando	Small tree about 5 feet high. Common in jungle.
	389 Poko Stumbon Kechi	Is another of the same kind
	390 Akar Chindrai (Creper)	The leave is made into poultice and applied to the head in case of headache.
	391 Poko Sumpo Landate	Small plant. The leaves are to be boiled and applied by the Jaccans for Fever.
	392 Poko Tongkat Jinda Ali	Prophet Ali's tree. Small tree about 5 feet high. The roots are used by the Malays as medicine, is to be eaten along with betel nut. in case to make their back or spirit hard or stand.
	393 Poko Meddang Kratau	About 70 or 80 feet height is used for planting and in house building, but beams from 6 to 10 inches square can be ^{had}
	394 Poko Beak Beak Rimbah	Small plant - the roots is to be boiled and applied by the Malays for Fever.

No of Plants Collected daily <small>where</small> and Collected	Their Numbers And Names.	What is used for.
8 th January 1885 Thursday. at Selandor.	395. Pokô Lumpudu Jaroh	The roots are to be boiled and applied by the Malays for Dysentery.
	396 Pokô Sisang Sisang ^{Sett}	About 60 or 70 feet height is a durable wood does not float. it is used in house building
	397 Pokô Meddang Kasip	About 70 feet height. is used for house building and planking but beams from 6 to 8 inches square or even much larger can be had.
	398 Akar Grop Grop Buluh	Creeper. This root yields a valuable Gum.
	399 Akar Kadat Eka	Creeper. The fruit is edible, sweetest taste. Size and shape of a Orange.
	400 Pokô Jampôê Padêh	about 40 or 50 feet height timber not durable does not stand the worm or beetle. it sinks in water.
9 th January 1885 Friday. at Selandor.	401 Pokô Talan.	About 30. 40. feet height. A Crooked timber
	402 Pokô Singkalat.	About 4 or 5 feet high Common in jungle.
	403 Rumpot Jangot Jindâ St.	Grass. Prophet-Ali Beard, this grass to be mixed with Akar Jongkat Ali and used for the same purpose
	404 Pokô Lumôs	about 60 or 70 feet height it is used in
	405 Pokô Kadandong kulan } about 60 or 70 feet height	house building less durable wood Timber not durable does not stand the worm or beetle

No of Plants Collected daily and where Collected	Their Numbers and Names.	What is used for
9 th January 1925 Friday at Selandor.	406 Pokô Bônô	about 20 or 30 feet height. A crossed timber
	407 Rumbot-jinda Ali,	Prophet-Ali hairs. This also to be mixed with akar Jangkat-all and applied for the same purpose
	408 Pokô Cutar Java	Creeper. no information
	409 Pokô Malia antô or utan	Small plant. the roots are to be boiled and applied for Fever.
	410 Pokô Sen Jaman Jantan	Small plant. The leaves are to be boiled and applied for Diarrhoea
	411 Pokô Saku Barai	Fern
10 th January 1925 Saturday at Selandor.	413 Rumpot-Banghó	grass Inhabits Swamps.
	414 Rumpot-Sront-Tikus.	Do. Do. Do.
	415 Rumpot-Buru buloh	Do. Do. Do.
	416 Pokô Bongkok arjer	about 6 or 7 feet height Inhabits Swamps.
	417 Pokô Bluntas Sanyá	Is another ^d the same kind
	418 Pokô Guá Etam	about 60. 70 feet height it is used in house building. less durable wood

No of Plants Collected daily + where Collected	Their Numbers and Names	What is used for
10 th January 1915 Saturday - at Telender	H119 Poko Bilangeng,	A kind of Palm. grows on high land. The leaves are used by the Jaccans for making Sauch
	H120 Poko Sugumpa	About 10 or 15 feet high. Common in jungle
	H121 Akar Suburus	Creeper no information
	H122 Akar Sunudo	Creeper do do.
	H123 Poko Napi api Sarah	The leave is red Coloured - its grow on the tree The leaves are used by the malays as medicine Sometimes given in fever for children
	H124 Poko Jusas,	about 10 or 15 feet high. From the pith of this tree sago is prepared - it is eaten by the Jaccans.
	H125 Akar Hutku Baming	Creeper no information
	H126 Poko Sintang	about 10 or 15 feet high. Is a hard and flexible wood - although durable it is used for house building.
	H127 Poko Laban masi	about 6 or 7 feet high. Common in jungle
	H128 Akar Ara	Creeper, the leave is made into poultice and applied to the head in Cases of jungle Fever.
	H129 Rumpor mata Suding	Creeper. a small blackish colour fruit-
	H130 Poko Bidalang	about 80. 90. feet height is used for making Charcoal, the fruit is edible. taste sweetish
	H131 Akar Sadal Ayam Rimbah	Creeper. The fruit is edible. taste sweetish

No of Plants Collected daily and Where Collected	Their Numbers. and Names.	What is used for.
12 th January 1885 Monday - at Selanor.	1132 Rumpot Tapan. Eten Rumbat.	grass. - Inhabits swamps. Common.
	1133 Akar Kuayâ. Creeper.	The fruits are boiled and eaten like yam.
	1134 Akar Padal ayam putih.	Creeper. The fruits is edible taste ^{is} sweet.
	1135 Akar Kurubot. Creeper.	No information.
	1136 Pankô Sisang Sisang Etam.	about 70 or 80 feet height. Is a durable wood it is used in house building.
	1137 Pankô Sakat Jabal.	Fern. no information.
	1138 Pankô Jambô Ayer utar.	about 10. 15. feet high. The fruit is edible.
	1139 Pankô Jambô Bening.	about 40 feet high. is a hard and durable wood it is used in house building it sinks in water.
	1140 Pankô Kumpang.	Large tree about 90 or 100 feet height. Its bark is very flexible and strong and is used in wearing walls for native houses.
	1141. Pankô Mubatu Etam.	about about 90 or 100 feet height Is a hard and strong wood although durable. it is used for house building. but beams from 6 to 10 inches square or even much larger can be used.
	1142 Akar Ipoh Creeper.	The roots are used by the jaccans to poison their arrows.

No of Plants Collected daily and where Collected	Their Numbers and Names	What is used for.
19 January 1885 Monday - at Selandar.	443. Pokô Kranti	About 80 or 90 feet height is a durable wood it is used for house building - Drying - but beams from 6 or 10 inches square or even much larger can be had.
	444 Akar Susat Budak	Creper.
	445 Pokô Luping Jantan	Large tree about 90 or 100 feet height. Common wood.
	446 Akar Larak Jantan	Creper. No information
	447 Pokô Sakat Bangan	Fern. Do Do.
	448 Pokô Medang Kuniat	About 40 or 50 feet height is used for planting and house building yellowish coloured it is very durable wood.
	449 Pokô Chindarah Puteh	About 70 or 80 feet height, the heart wood is a hard and durable wood it is used for house building but beams from 6 to 10 inches square can be had.
	450 Akar, Kael Lang. Creper	Its root produces drinking water.
	451 Akar, Ladâ Rumbah	Creper. Pepper tree.
13 th January 85. Sunday at Selandar.	452 Pokô Sua Etam	Small plant - No information
	453 Akar, Mentebang.	Creper - Do. Do.
	454 Pokô Panittan.	About 90 or 100 feet height, the heart is black it is called Kain Tai and also used in house building. Very durable wood. beams from 8 to 10 inches square can be had.

No of Plants. Collected daily and Where Collected	Their Numbers. and Names.	What is used for.
13 January 1885 Tuesday at Selander	455 Poko Krantai	about 80 or 90 feet height.
		Useful for Mustak handles.
	456 Assan Tebring Barat	Useful. no information
	457 Poko Suruai Jantau	about 4. 5 feet height. Common
	458 Poko Buluh Putih.	about 30. 40 feet height, white bark
		Is a hard and flexible wood al- -though durable. it is used for house posts. its sink in water.
	459 Poko Julong	about 30. 40 feet high. Timber
		not durable, does not stand the worm or beetle. its sink in water.
460 Poko Sarak	Large tree about 80 or 90 feet height	
	Is a hard and durable wood. it is used in house building, but beams from 6 to 10 inches square or even much larger. Can be had, ^{best} and "	
461 Poko Kadondong Krut	about 70. 80 feet height. White bark	
	Is a hard and durable wood it is used for house posts. its sink ⁱⁿ in ^{water} "	
462 Poko Ramutan Sachat	about 60 or 70 feet height is a hard	
	and durable wood it is used in house building. the fruit is edible. Yellowish Colored.	
463 Poko Mumpat.	about 30. 40 feet height is a hard	
	and durable wood it is used in house building its sink.	

No of Plants Collected daily and Where Collected	Their Numbers and Names	What is used for
13 January 1905 Tuesday. At Selandor.	464 Akar Panaga Nasi	Creeper. its fruit birds are found to eat. About 50. or 60. feet height. the juice is poisonous. is used by the Malays for their sore or <u>Suru</u> . Timber not durable.
	465 Poko. Jangayong	
	466 Poko. Sugao	About 60 or 70. feet height. So hard and flexible wood. although durable - it is used for house building but beams from 5 to 8 inches square or even much larger can be had.
	467. Rumpot Sarang Lipit	Grass. Birds nests.
	468 - So. - Sanaian besar	- So. - no information
	469. Poko Samaver Saet	About 12. 13. feet high. A bitter tree no branches. the roots are to be boiled and applied by the Malays for Diarrhea.
	470 Akar Bunga Jadanggâ	Creeper. the flower is very nice smell.
471 - So. - Suburus.	- So. - no information	
14 th January 1905 Wednesday At Selandor	472 - So. - Kuku Kuluang	Creeper. So. So.
	473 - So. - Seal Ayan	- So. - So. So.
	474 Poko Lilen. Lilen	About 10. 15 feet high. it is to be burned and used by the Malays for blacking teeth.

No of Plants. Collected daily and where Collected	Their Numbers and Names	What is used for.
14 th January 1883 Wednesday At Selundur.	475. Poko. Laras. Cham	About 20 or 30 feet high, black bark it is used for firewood.
	476 Poko Chindrai Kain	About 50. 60. feet height. timber not durable if exposed to weather. it is used in house building, its sink in water.
	477 Poko Bunga Subian	Small plant. Very nice flower.
	478 - 130 - Paskan	About 20 or 30 feet height, common. wood in jungle.
	479 Poko Tutu putch	So the lightest wood, it is used by the Malays. for making Fiddles. height about 20 or 30 feet its floats.
	480 Poko Lisang Lisang Merak	The bark is red. About 70. or 80. feet- height. Useful for Ships masts
	481 Poko Kadondongtulang	About 12. 13. feet high. Common in jungle.
	482 Akar Sâgâ.	Creeper. the leaves are eaten ^{by} the along with betelnuts in cases of Cough
	483. Poko Jampâ Rulang	Small plant. its fruit is like Pulutan. Common.

No of Plants Collected daily & where Collected	Their Numbers and Names	What is use for.
14 th Janry. 1885	484 Rumpot- ^{Krak} nimbah	Creeper. the leaves are used by the malays as medicine. boiled and applied for Diarrhoea
	485. Akar Kaet Kaet ^{Merah}	Creeper. red Coloured.
	486 Poko Surumkop.	Small tree about 6 or 7 feet high. The fruit is edible Sourish taste. size & shape of a Langoat.
	487 Poko Brangan ^{Bali}	About 50 or 60 feet height. the fruit are eaten by wild hogs. it is used in house building. its sink in water
	488 Poko Churgha.	About 20 or 25 feet height. Is a very flexible wood it is used in house building. its sink in water
	489 Poko Sulubat	Small tree about 6 or 8 feet high. Common in jungle.
17 th January/85 Saturday. At Selandor.	490 Poko Langoat-Wan	About 6.7 feet high the fruit is edible. Sourish taste.
	491 Akar Kunit-jantan	Creeper. the root is made into poultice. and applied to the head in cases of headache.
	492 Poko Puding-jantan	Small tree about 5.6 feet high. Common.

No of Plants Collected daily and Where Collected	Their Numbers and Names.	What is used for.
17 th January 1885.	493 Pokô Julutong Badak	About 14.15 feet height. the leaves is made into poultice and applied for Boil.
	494 Pokô nasi rimbah.	About 10. or 15 feet high A Crooked timber.
	495 Pokô Jambô Siul	About 5.6 feet high. Common wood
	496 Rotan Batu.	Rattan, Grows about 80 - or 90 feet long.
	497 Akar Kulupos	Creper. No information
	498 Pokô Bunga Tanjung.	Lutan, The flowers are very nice small
	499 - Do - Thunpilai	About 20. 25 feet high. is a very flexible and Crooked wood
	500 Pokô Lumbai	About 6. or 7 feet high A Crooked wood
	501 - Do - Klat merah Bay	About 30. or 40 feet height, red bark It is used for house posts. Inhabits Swamps.
	502 Akar Surapat-puteh	Creper - it is used for tying fence
	503 Pokô Klat Puteh.	white bark About 30. 40 feet high Is a hard and durable wood it is used for house building. its bark
	504 Akar Katop	Creper. it is used for tying fence.
	505 Pokô Kalsio	About 6. 7 feet high, the fruits are eaten by the Malay Children

No of Plants. Collected daily. and Where Collected.	Their Numbers. and Names.		What is used for
17 th January 1885. Saturday. At-Selandor.	506	Pokô. Lulumbah. Paryâ	Small plant. Inhabits Swamps
	507	Akar Kêliden Janak	Creeper. The roots are used by the Malays as medicine - it is to be rubbed on the stone, and the applied the water, for Swelling Balls.
18 th January 1885. Sunday At-Selandor.	508	Pokô Truhumbai	About 40 or 50 feet height Inhabits Swamps. Common wood used for fire wood
	509	Pokô Gapêh	About 10. or 20 feet height A Crossed timber it is very flexible in Inhabits Swamps
	510	Pokô ^{Paku} Sulamah Fern	The leaves is made into poultice. and applied to the head in case of Headache
	511	Pokô Kandise Paryâ	About 7. or 8. feet high. Inhabits Swamps. Common wood
	512	Pokô Mumpatô	About 40 or 50 feet height Timber Crossed, Inhabits Swamps.
513	"Pokô Supidêh Paryâ	About 7. or 8. feet high Inhabits Swamps. Common wood	

No of Plants Collected date and where Collected	Their numbers and names	What is used for.
18 th January 1885 Sunday	574 Pokô Surapô Bayâ	about 7 or 8 feet high inhabits Swamps - Common wood
At Selandor	575 Pokô ^{Akar} Sumibatat Bitina	Creeper - the roots are to be boiled and applied by the Malays for Stomach ache -
	576 Pokô Sutat Bayâ	Inhabits swamps Common wood About 7 or 8 feet high
	577 Pokô Prâh Bayâ	do another of the same kind
	578 Pokô Akar Assam Tebing Bayâ	Creeper. Inhabits swamps. The leaves are used by the Malays in Curry sourish taste.
	579 Akar Kalong Bayâ	Creeper Inhabits swamps.
	520 Rotan Binmi Merah	rattan red Coloured - it is used for saving Attaps.
	521 Akar Sutat Creeper.	no information
	522 - do - Kuminian antô	Creeper - do do.
	523 Pokô Gli Gli.	Small plant - inhabits swamps. The leaves & roots are used by the Malays as dogs medicine - in Cases 10 makes them wicked - or hunting
	524 Pokô Jambô Jusô	about 10 or 9 feet high Common wood

No of Plants. Collected daily and where Collected	Their Numbers and names	What is used for.
1885. 18 th January Sunday. At Selandor	504. Pokô Pala Sayâ	Inhabits swamps. about 20 feet- high. Tasted nut-megs. - it is - Common wood.
	525. Pokô Pandarah Etam Sayâ	Inhabits swamps about 30. 40. feet-high, timber not-durable does not-stand the worm or beetle.
19 th January. Monday. At Selandor.	526 Pokô Lingkian	About 10 or 15 feet-high. A rooted timber. not much used.
	527 Pokô Surapôt Etam	About 20 or 30 feet-high. the wood is black, used for fire-woods
	528 Pokô Kusumbah.	About 20-30 feet-high. the wood is white used for firewoods.
	529 Pokô Hadondong Krut-Merah	The bark is red. About 50 or 60 feet- high, is a hard and strong wood although durable. it is used for house building, but beams from 6 to 8 inches square can be had
	530 Pokô Chongpô	About 20. 30 feet-high, timber not-durable if exposed it is used in house building. its vines
	531 Akar Lingkian	Creeper no information
	532 - Do - Laran Etam	Is another of the same kind.

No of Plants Collected daily and Where Collected	Their Numbers. and Names.	What- is used for
19 th January Monday At Selandor.	533 Poko Jambô Kuaô	Small tree about- 7. or 8 feet high Common in jungle-
	534 Poko Baleh angin lute.	The wood is white, about- 8. or 9 feet-high - the roots are to be boiled and applied by the malays, for Stomachache - its floats.
	535 Akar Chabang tiga	Creeper. the leave is made into poultice and applied to on the Stomach in Cases of Shivering. Fever.
20 th January Tuesday At Selandor	536 Poko Jampoê Jungô	About 20 or 30 feet high the fruit is edible Sweetish taste, Common - wood in jungle
	537 Poko Laiang.	About 50 or 60 feet height, is a hard and durable - does not float in water it is used for house build- ing, but beams from 5 to 8 inches Square Cant be had.
	538. Poko Sâgâ Kecha	About- 6. 7. feet high - Common wood
	539 Poko Prâh	About- 60. 70. feet-height. Is a very hard and strong wood although durable - these woods are chiefly
		used by undertakers. it is very difficult- to cut ^{that} beams from 6 to 10 inches square can be the fruit is boiled and eaten like jam

No of Plants Collected daily and Where Collected	Their Numbers and Names	What is used for
20 th January Tuesday. At Selandor	540. Pokô Bilantkan ^{musak}	About 60 or 70 feet height is a hard and durable wood it is used for house building - but beams from 6 to 10 inches square can be had
	541 Pokô Manila	About 20 or 30 feet height timber not durable if exposed it is used in house building, it sinks
	542 Pokô Sütubâl	About 70 or 80 feet height is a hard and durable wood it is used for house building but beams from 8 to 10 inches square or even much larger can be had.
	543 Pokô. Musavô	About 60 or 80 feet height. it is used for boat building its float in water.
	544 Pokô Juntular ^{merak}	About 40 or 50 feet high. The bark is red. is a hard and durable wood it is used for house building, but beams from 5 to 6 inches square can be had
	545 Pokô Griesch	Is another, used for the same purpose

No of Plants Collected daily and where Collected	Their Numbers and Names	What is used for.
20 th January. Tuesday.	526 Pokô Krantai	About 80 or 90 feet height Useful for Muskets handles
at Sitandar.	527 Pokô Miniak Kuing ^{Butea}	About 100 feet height this tree yields a valuable oil, called Miniak Kuing. the oil is hard.
	528 Pokô Krutôt-tayâ	Small plant, Inhabits Swamps. No information.
	529 Akar Ulô	Creeper. no information
	530 Pokô Alî Alî ayer	Small plant, Inhabits Swamps the leave is made into poultice and applied to the head in Cases of Piddiness.
	531 Pokô Alî Alî ulân	Small plant - no information
	532 Akar Jambô ulân	Creeper - 190 - 190.
21 st January. Wednesday	533 Pokô Klat-batu.	About 20. 30. feet high is a hard and durable wood it is used for house posts.
at Sitandar.	534 Pokô Guâp	Its Grow on the large tree, the fruit. Birds are fond to eat.
	535 Pokô bunga Kacha ^{Piring}	Small tree about 5. 6. feet high The flower is nice smelled.

No of Plants Collected daily and where Collected	Their Numbers. and Names.	What is used for.
21 st ¹⁸⁸⁵ January. Wednesday	556 Poko Supidéh Jantan	About 6-7 feet high. Common wood
	557 - Do - Stambon	About 10-12 feet high, is a hard and flexible wood it is used for walking canes.
	558 Akar Mupusang ^{Jantan}	Creeper no information
	559 Poko Pakan Jantan	About 6-7 feet high, common wood
	560 - Do - Mabatte Merah	About 80-90 feet height. The wood is of a dark brown colour. it is used for house building, Very durable for these purpose, but beams from 6 to 10 inches square or even much larger can be had.
	561 Akar Prit Karbau	Creeper, it is used for tying fence
	562 - Do - Maroyan putih	- Do. - The roots are to be boiled and applied for - Rheumatism -
	563 Poko Cherik	About 6-7 feet high, the roots are to be boiled and applied by the Malayo for Stomach ache,
	564 Rumpot Bontô	Small Grass. no information
	565 Poko Ubah Paya	About 6-7 feet high. inhabits swamps the fruit Birds are fond to eat. the wood is black - is used for firewood
	566 Poko Pujang Karmalam	Small plant, this leave is made into poultice and applied for Swelling Nacks

No of Plant- Collected daily and Where Collected	Their Numbers and Names.	What is used for
21 st January Wednesday at Selander	567 Poko' Krak nasi Gajah	Small plant. the leave is made into poultice and applied for small sore.
	568 Poko' Poko' utan	Small plant. No information
	569 - Do - Jalaseh.	Do. Do. This root has been found useful in Rheumatism
22 nd January Thursday - At Selander.	570 Krak nasi putih.	Small plant. the leave is made into poultice and applied for sore leg.
	571 Poko' Jambâh. utan	Is another of the same kind
	572 Paku Gurnang.	Fern
	573 - Do - Gajah	Fern
	574 Poko' Nunja' Kling.	About 60-70-foot height - the wood is of a dark brown colour, it is used for house building, very du- rable for these purpose, but - beams from 6 to 8 inches or even much larger - Can be had.
	575 Poko' Pala Butut-	About 20-30-foot height, is a dura- ble wood, its habitat is on high land, it is used in house building. the heart- red, sinks in water, the fruit is edible - tasted nutmegs.
	576 Poko' Abaranti' kikutu'	About 60 or 80 feet height, is the lightest and durable wood it is very difficult to saw, it is used in house building, it sinks

No of Plants Collected daily and Where Collected	Their Numbers and Names.	What is used for.
22 nd January/85	577. Poko Pisang utan	Plantine tree, not much prized
Thursday	578 Do - Lerêh	Small plant inhabits swamps.
Butai-Danan	579 - Do - Sumpio Budak	Do - Do - The roots are to be boiled and applied for Children fever.
	580 Akar Lerêh	Creeper - no information
	581 Poko Chungkoy bahong	Small plant - Do - Do -
	582 - Do - Rotan Budak	Grows about 6 or 7 feet long. it is a ground rattan, growing straight ^{up}
	583 Akar Sulupot	Creeper. the fruit is poisonous.
	584 Poko Murtek.	About 6-7 feet high, Common in jungle
	585 - Do - Taku Sugalo	Fern.
	586 - Do - Lulumbah butai	Small plant, no information
	587 - Do - Tjapês - Do -	About 8 or 10 feet high, it is not much ^{used}
	588 Akar Kachang jantan	Creeper - no information
24 th January	589 Poko Rambai Kuad	About 10-15 feet high, it is not much ^{used}
Saturday	590 - Do - Duteh jambô	About 30-40 feet height. is a hard and flexible wood although durable - it is used for house posts. but beams from 5-10 6 inches square can be had,
Butai-Danan	591 Poko. Siâlû	About 7 or 8 feet high, it is not much used, the roots are to be boiled and applied for jungle fever.

No of Plants Collected daily and Where Collected	Their Numbers and names.	What is used for
24 th January 1885 Saturday at Butit-Danan	592 Poko Bunga Buluang	Small plant, its flower is good smelled
	593. - Do - Dudalu,	Small plant, grows on the tree
	594 Akar ulan	Creeper, no information
	595 Poko Kurnân ulan	Small plant in habits swamps
	596 Akar Chiareh	Creeper, no information
	597 Poko Liangô	Small plant, the roots are to be boiled and applied by the malay for fever
	598. ? Poko Sulubat-jantan	About 8 or 9 feet high. the wood is white used for firewood
	599 Akar. Tumiang	Creeper - no information
	600 - Do. Lumbat-juta	- Do - the roots are to be boiled and applied for Stomachache.
	601 Poko. Gorigan	A kind of Palm in habits = = Swamps
	602 Poko Kasap.	About 6.7 feet high. Common wood in jungle -
	603 Poko Palandô besar	About 6.7 feet high. Common in jungle
	604 Poko Laban Balam	About 15.20 feet high - Do - Do -
	605 - Do. Klat-kulang	- Do - 30. 40. - Do - Do - Is a hard and durable wood it is used for house post. but beams from 5 to 6. 7 inches square can be had, it sink in water.

No of Plants Collected daily and where Collected.	Their Numbers and Names.	What is used for.
24 th January 1885 Saturday at Bukit Saran	606 Pono Sugao Dam	About 20 or 30 feet high, the wood is a dark coloured, it is used for house building, and sinks in water.
	607 Akar Tutubû	Creeper. No information
	608 Pono Gulavai.	About 40 or 50 feet high, it is not durable wood, does not resist the worm or beetle, and sinks in water.
	609 Akar Larak Merah.	Creeper no information
	610 Do. Tunung Rimau	Do. Do. Do.
	611 Poni Laban Jantan	About 20 or 25 feet high, the wood is white it is used for firewood.
	612 Pono Moakang bulan	A. Slim tree.
	613 Do. Api Api Raiu	Grows on the trees.
	614 Do. Kulu dai	About 40 or 5 feet high Common in jungle
	615 Do. Prao Jantan	About 20 or 30 feet high, it is used in house building, and is durable. the fruit is poisonous.
	616 Pono Sungol, lutong	About 20-30 feet high. A Crooked timber the fruit is edible, sour taste.
	617 Pono Kibalayju, putih	About 20-30 feet high, the woods is a white brown colour. not much used.

No of Plants Collected daily and Where Collected	Their Numbers and Names	What is used for.
26 th January 1885 Monday at Selangor.	618 Poko Malayi	About 20-30 feet high. Is a hard and durable wood it is used in house building the fruits are eaten by the Malay children. Sour taste
	619 Akar Mampelas ^{hari}	Creeper, the leaves are used for rubbing canes &c. to make smooth,
	620 Poko Kutu babi	Small tree about 5 or 6 feet high, Common
	621 Poko lebah Etam	About 15-20 feet high, A broad timber
	622 Poko Siangus	About 30-40 ft high, these woods are chiefly used for undertakers.
	623 Poko Lumong	About 30-40 feet high. is a hard and durable wood it is used for house building, beams from 5 to 6 inches square. Can be had.
	624 Poko Luping Merah	About 40 or 50 ft high, Common wood
	625 Poko Gumpa Merah	30 - 40 or 50 ft height. Is a durable wood, it is used for house building but beams from 6 to 8 inches square. Can be had, and it sinks in water
	626.	

No of Plants Collected daily and Where Collected	Their Numbers and Names,	What is used for.
27 th January	626. Akar Kumplas Jaya	Creep, in habit swamps
Tuesday	627 Do. Lampudu Janak	Do - no. information
at Selandar.	628 Do. Larat	Do. Do Do.
	629 Do Chiaréh	Do. Do Do
	630. Poko Raiang Etam	About 50 or 60 ft. height, is a hard and durable wood it is used for house building, but beams from 6 to 8 inches square. Can be had, the wood is a dark Coloured.
	631 Poko Moërebau putih	About 90 or 100 feet height, affording large planks for making tables chairs &c. also for house building and boat building, it is durable but beams from 6 to 10 inches square or even much larger can be had.
	632 Poko Rida jin Janta	Small plant; the leave is made into pills and applied on the stomach. in case of Shivering ^{from}
	633 Poko. Pandarak Etam	About 40. 50 feet high, the heart red is a hard and durable wood it is used for house building, but beams from 6 to 8 inches square can be had.

No of Plants. Collected daily and where collected	Their Numbers. and Names.		What is used for.
27 th January 1885 Tuesday. at Selandor.	634	Poko Kranti Merah	About 80 or 90 ft high, is a hard and durable wood it is used for house building but beams from 6 to 10 inches square or even much larger can be had
	635	Poko Giresch Stam	About 40-50 feet high. is a hard and durable wood, it is used for house building, but beams from 6 to 8 inches square can be had,
	636	Mar Mumpunang ^{putih}	Beeper - no information.
	637	- Do - Chabang tujoh	- Do - Do Do.
	638.	Poko Klat-Tulang	About 30-40 feet high is a hard and durable wood it is used for house building - and beams also can be had.
	639.	Poko Suburiah merah	About 40-50 feet high. is a hard and flexible wood although durable, is a brown colored, it is used for house building, beams from 5 to 6 inches square can be had
	640	Poko Krata Bileh	About 40 or 50 feet high, timber not durable if exposed, it is used in house building, its fruit cannot eat must wilt. = get. Diarhea.

No of Plants Collected daily and where collected	Their Numbers and names	What is used for.
27 th January. Tuesday at Selandor	641. Akar. Susat-Kanak	Creeper. no information
	642. Poko Buku Tubi	About 60 feet high. timber not-durable if exposed it is used for house building its floats.
28 th January. Wednesday at Selandor.	643. Poko Mata Belat-pata	About 30-40 feet high is a hard and durable wood it is used for house posts and building beams from 5 to 6 inches square can be had.
	644. Poko Burumbing ^{Janian}	About 80 or 90 feet high. is a hard and durable wood it is used for house posts and building beams from 6 to 10 inches square or even much larger can be had.
	645. Poko Titimah	About 20-25 feet high. A crooked timber
	646. Do. Chalcha:	80-100 or 70 feet high, the wood is a dark coloured, it is used for house building very durable for these purpose, and sinks in water, but beams from 6 to 10 inches square can be had.
	647. Akar Tinjam	Creeper. no information
	648. Poko. Tingau	About 5 or 6 feet high. Common in jungle
	649. Akar Saoh	Creeper. its fruit shaped of an achors.

No of Plants Collected daily and where collected	Their Names and Names	What is used for.
28 th January 1885 Wednesday. at Selanor.	650. Akar Chindrai Manak	Beeper - no information.
	651. Poki Suluris	About 40. 50. feet height, timber not durable. does not resist the worm or beetle.
	652. Akar Battu	Beeper is used for tying fence
	653. Poko Gombang.	About 60. or 70. feet height, yields a valuable oil called Miniatk Thing the woods is a brown coloured, it is used for house building, very durable. for these purpose but beams from 6 to 10 inches square can be had.
	654. Poko Titimah ^{gambu}	About 20. or 30 feet high, timber not durable if exposed, it is used in house building, its sinkes
	655. Poko Pandarah ^{kekak}	About 30. 40. feet height, the woods is a dark Colored, and sinkes in water, does not resist the worm or beetle.
	656. Poko Julang Blau.	About 20 or 30 feet high, so a hard and durable wood it is used in house building, the roots are used by the Malays as medicine, it is to be boiled and applied for Rheumatism.

No of Plants Collected daily and where collected	Their numbers and names	What is used for.
28 th January. Wednesday at Selander.	657. Poro Sumpo Elam.	About 20. or 30 feet high Inhabits swamps the wood is a dark coloured, it is used for firewoods.
	658 Poro Chikih	A slim tree.
29 th January Thursday at Selander	659 - So. Girisch Merah	About 40. or 50 feet high, is a hard and durable wood it is used for house building, its sink in water, but beams from 5 to 6 inches square can be had.
	660. Poro Julong bitina	Is another of the same kind.
	661 - So. Tupio Keche	Small plant, the roots are to be boiled and applied for Rheumatism
	662. Poro Kuku Baming	About 30. 40. feet high is a hard and flexible wood although durable, it is used for house building, but beams from 5 to 6 inches square can be had
	663 Poro Tampang Kasi	About 40 or 50 feet high, is a hard and durable wood it is used for house posts, but beams from 5 to 6 inches square can be had, the fruit is edible taste subacid, greenish colour mixed with red.
	664 Poro Sisa Tuo	About 6 or 7 feet high Common wood,

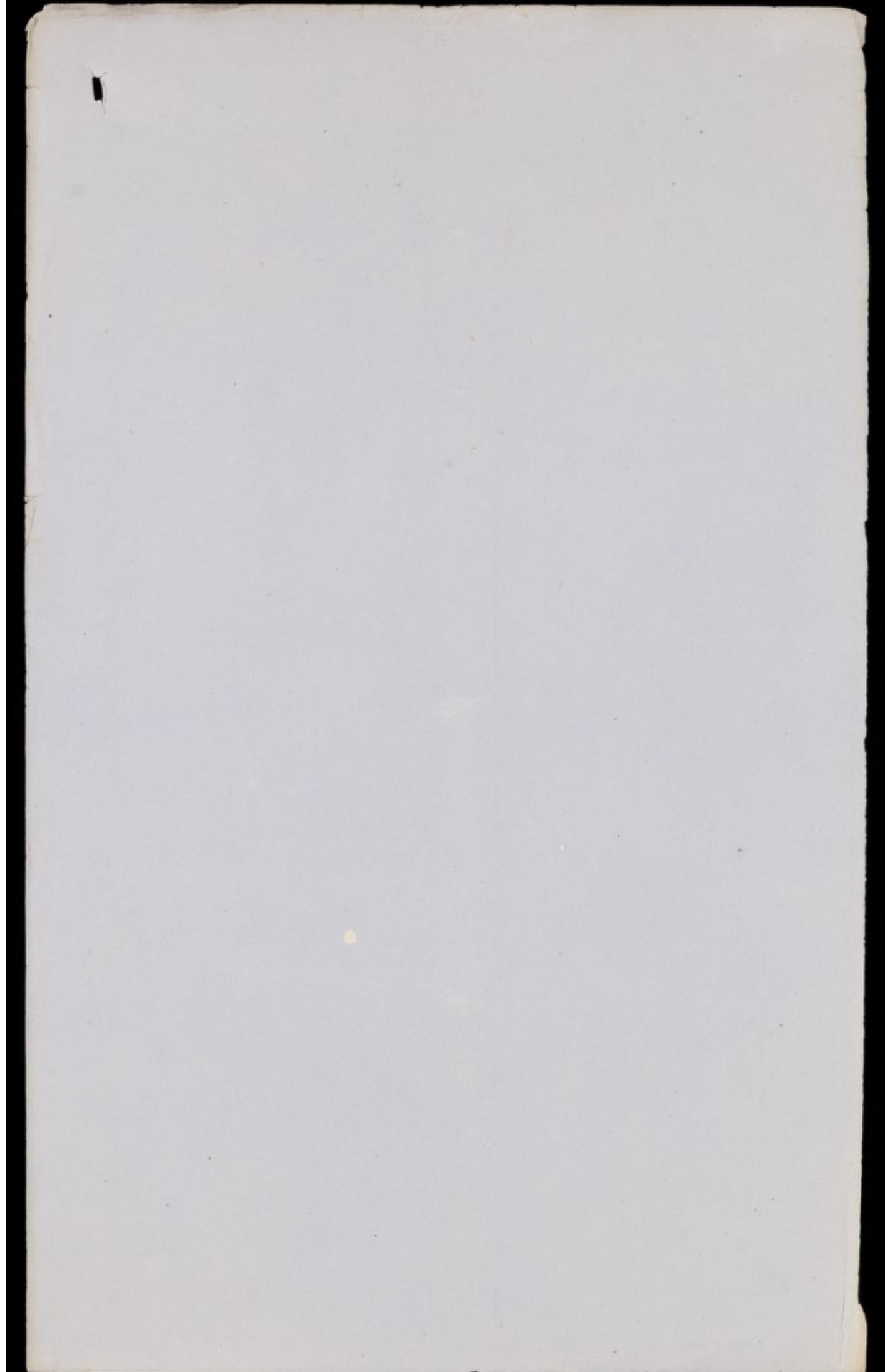
No of Plants. Collected daily and Where Collected.	Their Numbers And Names.	What - is. used for.
29 th January. Thursday. at Sitandor.	665 Poni Tua Merah	Small plant; no information
	666 do. Maranti Sarang Pundi	About 60. or 70 feet height is used for Klatung, its floats
	667 Poni Klat Merah butta	About 40. or 50 ft height, the wood is a brown Coloured, it is used for house posts, very durable for these purpose, but beams for 5 to 6 inches square can be had,
	668 Poni Pak Jantan	About 60 or 70 feet height is a very hard and durable wood, it is used for house building, but beams from 6 to 8 inches square can be had,
	669 Rambai anto	About 30. 40. feet high, it is used for house posts. Very durable wood for these purpose, its sink in water.
	670 Akar jambi Java	Creeper, the fruit is edible sweetish taste, has an milky juice
	671 Poni Jambé Klalawé Keché	About 30 - 40. feet high. A crossed timber, the fruit bats are found to eat.
	672 Poni Rotan Chinchin	Grows about 50 or 60 feet long used for - rigging

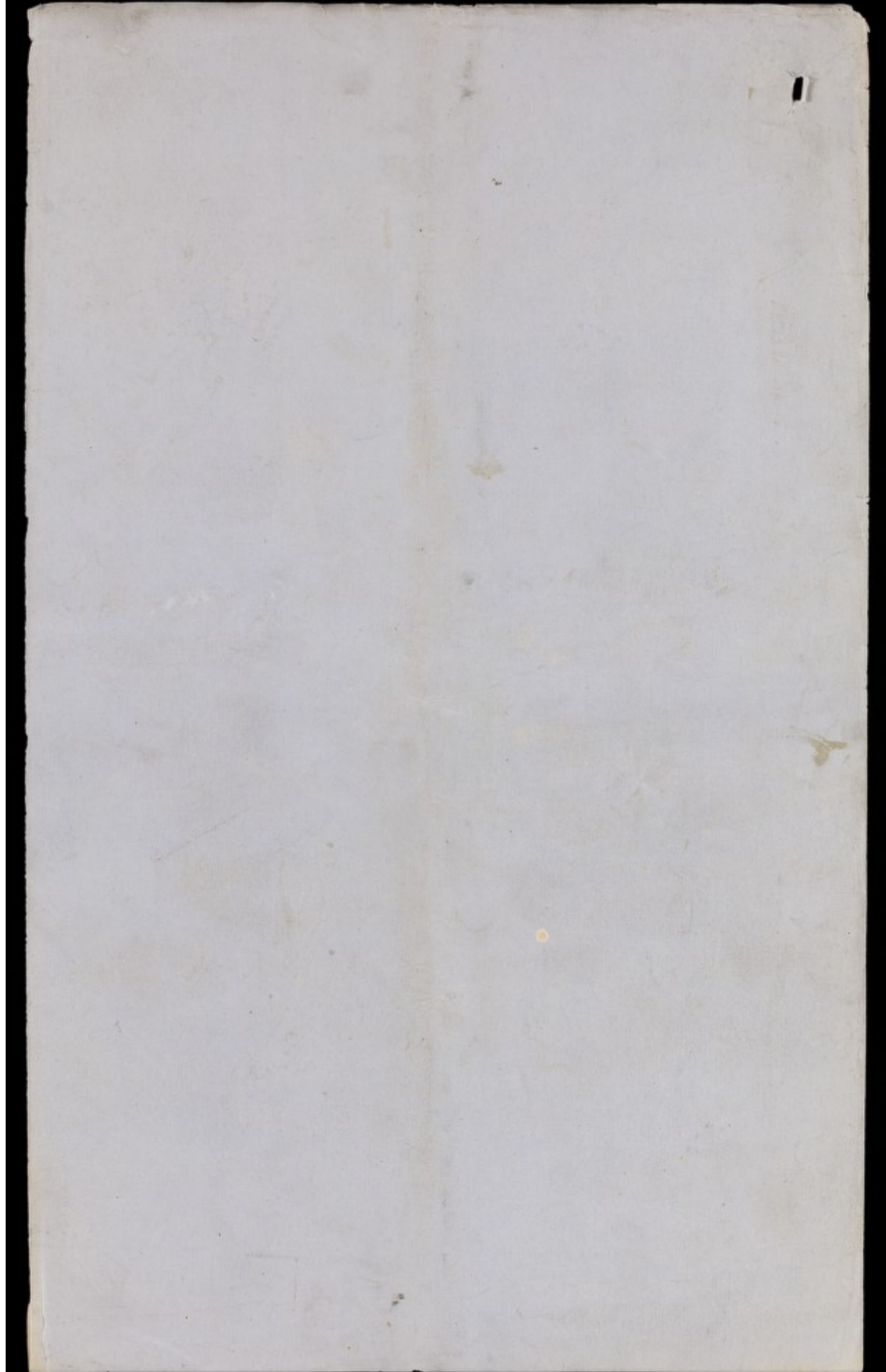
No of Plants Collected daily and Where Collected	Their Numbers. and Names.	What is used for.
29 th January. Thursday at Selandor.	673 Poko Lagan	Small tree about 4 or 5 feet high, Common in jungle.
30 th January, Friday at Selandor.	674 Poko Niampa	About 6 or 7 feet high Common
	675 Do. Naur	About 10. or 15 feet high, A short timber, not much used.
	676 Poko Sumpi Jantan	Is another of the same kind
	677 Poko Tugaga Utan.	Creeper. A small redish Coloured fruit.
	678 Poko Pagan Jaya.	About 6. or 7. ft high. Inhabit: Swamps
	679 Do. Pando - Do.	Is another of the same kind.
	680 Do. Pandarah Jantan	About 30 or 40 feet high the wood is a dark Coloured, it sink in water, does not resist the worm or beetle,
	681 Poko Lusiai	About 20 or 30 feet high, timber not durable if exposed, it is for house building it sinks.
	682 Poko Murnbatu Jutan	About 30. 40. feet high is a hard and durable wood, it is used for house building, beams from 5 to 6 feet 4 inches square can be had.

No of Plants Collected daily and Where Collected	Their numbers and names	What is used for.
31 st January Friday at Selandor.	683 Poko Meddang Karam	About 30- or 40. feet high is a durable wood it is used for house posts and building, but beams from 5. to 6. inches square can be had
	684 Poko Kunidai Ulan	About 20 or 30 feet high is a hard and durable wood, the heart black it is used for house posts, and also for betel stand,
	685 Poko Niato Etam	About 50 or 60 feet height, it is used for planting and house building, its sink in water.
	686 Poko Kupang Juluang	About 50 or 60 feet height, its bark is very flexible and strong and is used in making walls for native houses, is the lightest wood, and is used for house building - and its float in water.
	687 Poko Kulumbet Umbah	Small plant, the leaves and roots are to be boiled and applied by the Malays for fever.
	688 Poko. Paku Biring	Fern

No of Plants Collected Daily and Where Collected	Their numbers and names.	What — is used for.
30 th January Friday — at Selanda	689. Poko Sunat Etan	About 60 or 70 feet height is a hard and strong wood. Although durable it is used for house building, but beams from 6 to 8 inches square can be had.
	690 Akar Kaki Lima	Creeper - the leaves are used by the Chinese as tea leaves, and the Malays also - but they used to sell to Chinese at the rate of 3 cents per cab.
31 st January Saturday at	691 Akar Fleh Musang	Creeper - the fruit is edible sweetish taste.
	692 Akar Mumbô	Creeper - the fruit is poisonous.
	693 Do. Kakôp.	- Do - its root like cyan it is to be boiled and eaten by the Malays
	694 Poko Kubangan	Grows on the large trees.
	695 Do - Assam Klubi. or Assam Pajâ	A kind of Palm, inhabits swamp the fruit is edible, sourish taste it is used for making chutnies and curry —

No of Plants Collected Daily and Where Collected	Their numbers and names	What is used for.
31 st January. Saturday at-jusse	696 Toko Salak	A kind of Palau inhabit's Swamps Fruit used as a preserve.
	697 Pono Gumbak	A kind of Palau inhabit's Swamps - no information
	698 Akar Mumböl.	Creeper — 100 — 150.
	699 Pako Sarak Subit	About 30 or 40 feet height the heart-red, is a hard and durable wood it is used for house building but-beams from 6 to 8 inches square can be had
	700 Pako Sarak ^{Merak} Lingga	About 40 or 50 feet height is a hard and flexible wood although durable, it is used for house posts and building but-beams from 5 to 6 inches square can be had.
	701 Puro' Kiris batin	About 70 or 80 feet height. The wood is a dark coloured it is used for house posts and building, very durable for these purpose. but-beams from 6 to 8 inches square can be had -





SNAKES

Well Ad. 8. B

District $\frac{280}{90}$
(G. 3.)

From whom	Ag. D. O. S.	L.O. $\frac{112}{90}$
Place		
Date	23. 1. 90	Recd: 24. 1. 90

Requests that payment of reward for destruction of poisonous snakes may be discontinued.

V.O.S. $\frac{39}{90}$

$\frac{1056}{90}$

Former Papers.

MINUTES.

Final Paper.

Ag. D. O. S.

Please obtain & furnish
a list (A) of poisonous (B) of non-poisonous
snakes -

20. 1. Dec.

Mr. R. C.

Herewith list of as many
as I can hear of.

7. 2. 90 J.R.D.

Chk. can you add to this?

10. 2. Dec.

Hon. Sec.

You will see some names added to
list A - a separate list B.

27. 2. 90

snakes

Keep money
return for

5' price

165, 1/2

27. 5. 90

university of your name?

27. 3. 90

The Hunt.

The Resident Councillor Malacca
I am inclined to agree with Mr
James that it will be well to
cease giving rewards for snakes
making one exception in the case
of the Hamadryad (O. Slaps) the
Tular mabekun elder of the Malays.
With the exception of a boy who died
a short time ago in Penang from
the bite of a Cobra I can find no
record of any fatal results from
snake bite. & in the case mentioned the
boy put his hand into the hole in
which the snake was.

If rewards are given for snakes
harmless & venomous are alike killed

and snakes are extremely useful
in keeping the fields free from vermin
in the shape of rats & mice.

Another point is that when rewards
are given for Cobras they are bred
in large numbers by some natives
for the sake of the reward.

I have tried to make net in the
enclosed list what the snakes are
but have not succeeded in all cases
The venomous I have marked with P
the harmless with H.

15th 1/2 1/2

Singapore
28. 3. 90.

C.S.R.

N^o 805.

- A circular will be issued by the Supdt Office as suggested by Mr. Dawson & you had better inform your newspapers as well.
2. What do you find the Hamadryad called in your districts?
 3. Please ~~and~~ correct the spelling in your respective lists carefully -
29. 3. 90.

Secretary, R L & M
Singapore

Perhaps you could kindly
and with advice on this
point of what snakes
I have killed and
what not. Some, I
presume, are useful
in keeping down the
numbers of field mice?

27.3. Quee

The Hon^{ble}

The Resident Councillor Malacca
I am inclined to agree with Mr
James that it will be well to
cease giving rewards for snakes
making one exception in the case
of the Hamadryad (O. Elaps) the
Tular makem klan of the Malays.
With the exception of a boy who died
a short time ago in Penang from
the bite of a Cobra I can find no
record of any fatal results from
Snake bite. & in the case mentioned the
boy put his hand into the hole in
which the snake was.

If rewards are given for snakes
harmless & venomous are alike killed

and snakes are extremely useful
in keeping the fields free from vermin
in the shape of rats & mice.

Another point is that when rewards
are given for Cobras they are bred
in large numbers by some natives
for the sake of the reward.

I have tried to make out in the
enclosed list what the snakes are
but have not succeeded in all cases
The venomous I have marked with P
the harmless with H.

Wm H. Smith

Singapore
28.3.90.

C.S.R.

N^o 805.

- A circular will be
issued by the Supdt Office
as suggested by Mr. Davison
& you had better inform
your Penangulans as well.
2. What do you find the
Hamadryad called in
your districts?
 3. Please ~~and~~ correct the
spelling in your respective
lists carefully -
- 29.3. Apr.

R. C. $\frac{1056}{890}$

(G. 3.)

$\frac{53}{90}$

From whom

R. C.

Place

D.O.S. $\frac{170}{90}$

Date

29. 3. 90.

No rewards are to be given in future for the destruction of any snake but the hamadryad

Former Papers.

280-90

MINUTES.

Final Paper.

A^d J. Price

Please issue Circular that no rewards are to be given in future for the destruction of any snake but the Hamadryad the 'ular makan ular'.

29. 3. 90.

Hon: R.C.

Noted, and circulars in Malay & English issued for the information of the Police & ryots in this Settlement.

31. 3. 90

~~Ag. S. of Police.~~

RC Fuchun

Ag. S. of Police

~~1.4.90~~

1st D.O.S.

for in the 2
judicial +
1.4. June

Hon. R.C.

Noted

2.4.90 J.R.D.

250
90

(1)

Hon R.C.

I put up a list revised after enquiring personally made.

- 2. Noted as to no records in future
- 3. The ~~Ular makan ular~~ hamadryad is known as tidong tikus
- 4. I have corrected the spelling so far as I can

5. 4. 90. SWA

A. D. S.

Please revise your list by the light of what has been ascertained so far.

11. 4. 90

Hon. R. C.

I cannot find anyone who has heard of the "Ular makan ular". Only a very few people of the many I have spoken to have heard of the tidong tikus. It might be identified with the hamadryad from their account.

15. 5. 90 J. D. D.

280
90

C.O. J 39
90

Tribunal Office South
Jacin, 23rd January 1870

Sir,

I have the honor to request that the payment of a reward for the destruction of poisonous snakes may be discontinued at this Office in future.

2. It is to be assumed that most people kill a snake whenever an opportunity occurs without regard to the possibility of being rewarded for the deed, and I am not aware that any particular exercise of courage or sagacity attaches to the operation.

3. Harmless snakes for which no reward is paid are continually being brought in here and a disappointment is experienced which would be avoided if it were known that no rewards at all were paid for killing snakes.

I have the honor to be,

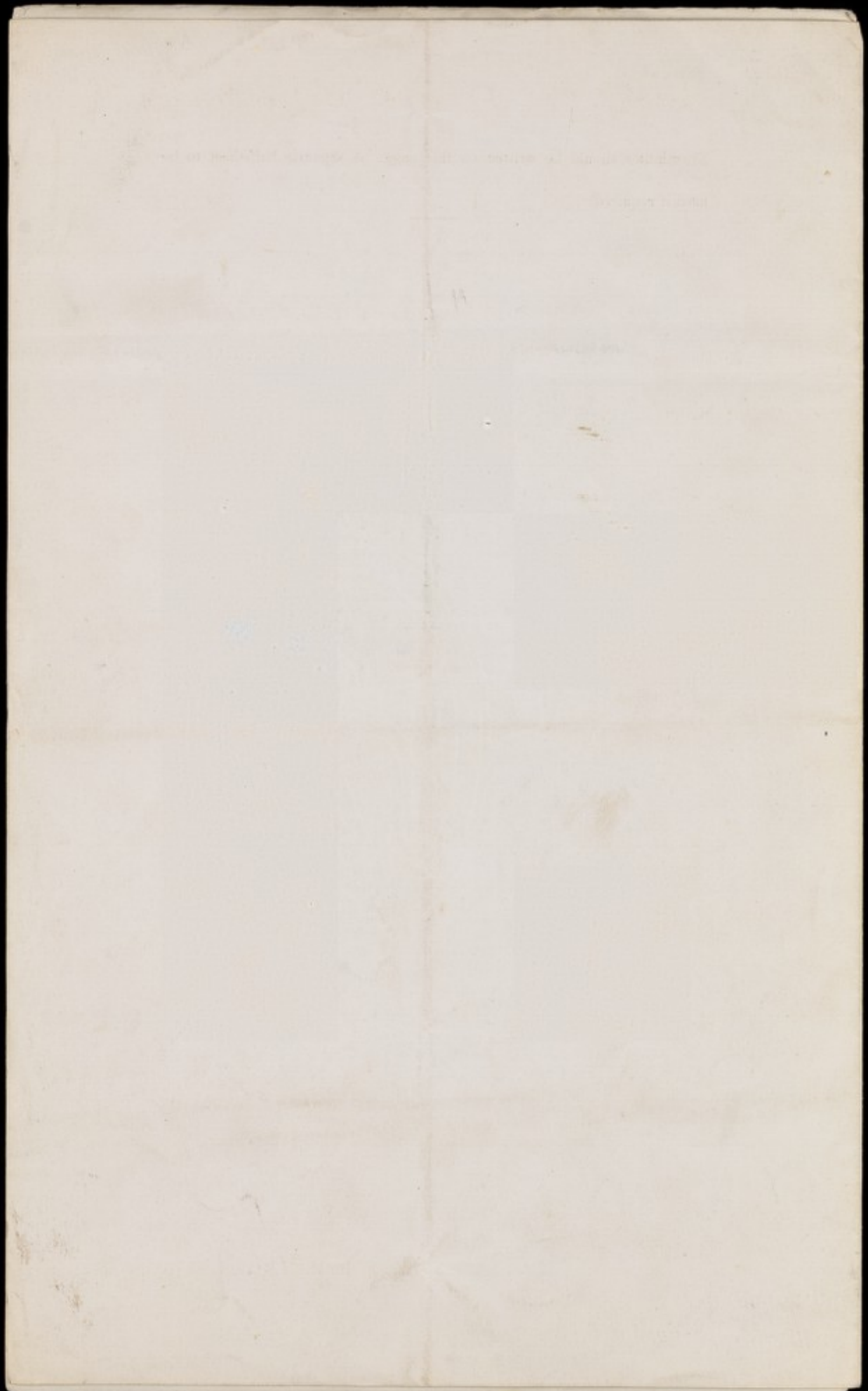
The Honorable

The Resident Councilor
Malacca.

Sir

Your most obedient
R. J. M.
Ag. Secy. Office
South

No minutes should be written on this page. A separate half-sheet to be used if required.



List of Poisonous and non-poisonous Snakes

No	Name of Poisonous snakes	No	Name of non-poisonous
1	ular Sampak	1	ular Tiong
2	— Kumpang	2	— Sakur
3	— cures	3	— Gantang
4	— Serdot	4	— Sawa
5	— Pedong mata hari	5	— Chindar wasih
6	— Berang	6	— Chinta mani
7	— Siras mata hari	7	— Ayer
8	— Pedong Abu	8	— Karang (san suatik)
9	— Abati Kora (san suatik)		
10	— Bakau (Bakau)		
11	— Kapat		
12	— Pengkoh		
13	— lupak		
14	— Tompaug hari		
15	— Pedong Titus		
16	— Kelupak Pisang		
17	— Potong Tegu		
18	— lidi		
19	— Gerang (san suatik)		

District Office South
Jasin 1890

JR Jones
ag. Dist. Off. South

Name of Snake	Mr. Davison's remarks	Malay ideas	remarks
Sampah	Poisonous		
Kempas	do		
mura	do		
Sudok	do		
mati skor	poisonous		same as mati puchok
bakau		deadly	when it bites the place is all round to the Malay say - well
Kapak			
upah		very poisonous	Sometimes called upau very rare - supposed to live in wood.
tumpang hari		poisonous	
potong tibu	harmless		some call it puntong tibu same as pantang.
Ledi	poisonous		Sometimes called lili
tiang	harmless		
dahun	do		
ayer	do		water snake
Karang			sea snake
bidai			
chindai			
Kapala dua	poisonous		
kuti masak			
Limbu			
naga sun	poisonous		
tidong	poisonous		Cobra
tidong sudok		poisonous	} same as potong sudok varieties of cobra
tidong mata hari		do	
tidong abu		do	
tidong tikus	poisonous		hamadryad
Gerang			sea snake
Sawa	harmless		

<u>name of snake</u>	<u>Mr. Davison's remarks</u>	<u>Malay ideas</u>	<u>Remarks</u>
Blerang	poisonous		I have not met
Sirau mata hari	do		Malays who
Tengkoh			know any of
Kelipak pisang			these six
Chindar warih			species of
Chinta mani			snakes Swat.

Species (various) of ular mwa - all harmless are

Sawa chindai

" Kempas

" Lekok

" Kepong

" menjani

" liar

" Rendam

" Rimba

also but I have not met Malayo who know them

Sawa Sempat - Separ + Siol.

Swat.

5.4.90.

Note.

Where the Malay idea agrees with Mr. Davison I have made no remark as to whether a snake is poisonous or harmless. In other cases where there is no remark in the column "Malay ideas" it may be taken that the snake is harmless. If any descriptive information is wanted I shall be glad to furnish it.

5.4.90.

List of Poisonous and non-poisonous snakes

No.	Name of Poisonous snakes	No.	Name of non-poisonous snakes.
1 ✓	ülav Sampak P	1	ülav Lédi P Lidi
2 ✓	" Kürpas P	2 ✓	" Teung H
3 ✓	" mwa P	3 ✓	" Dähun H
4 ✓	" Sindok P	4 ✓	" Gantang H
5 ✓	" Tedong Mata Harir P	5	" Sawak H
6 x	" Blérang P	6 x	" Chuidan wasch H
7 x	" Silaw Mata Harir P	7 x	" Chuita Manir H
8 ✓	" Tedong abw P	8	" Ayer H
9 ✓	" Mati Ekow same as mati Puchok		
10 P	" Bakaw (Balow)		
11 ✓	" Kapak		
12 x	" Ringkoks		
13 ✓	" Upak ^{Tompang Harir}		
14 ✓	" Tampung Aw		
15 ✓	" Selikot Tedong Tikus		
16 x	" kelusak Pisang		
17 P	" Pohtong Lebwo P (Gantang)		

P.T.O.

District office South
Jasin 7th Feby 1890

JR James
ag: Dis. officer
South.

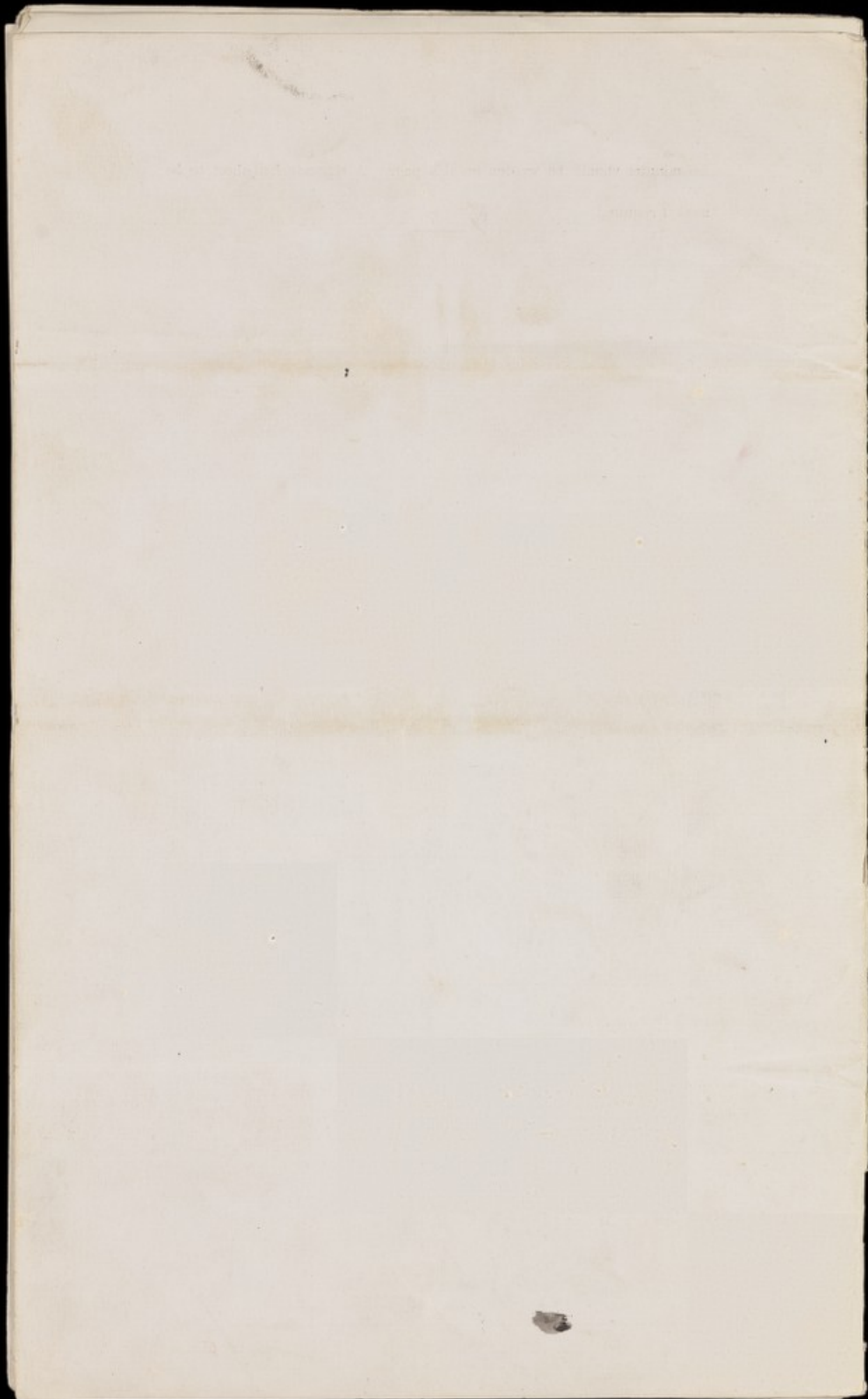
Gérang
Ula Pérang (Sea snake)
~~A Kepala~~
~~ma Chisai~~

~~Ular Rokok~~
Karang (Sea snake)

List of Poisonous and non-poisonous Snakes cont.

No.	Name of Poisonous snakes	No.	Name of non-poisonous snakes
18.	Bidai		
19.	Blerai		
20.	Chindai		
21.	Kapala Dui P		
22.	Kuti Masat		
23.	Kembu		
24.	Mati Suchok P		Same as mati skol
25.	Naga Giu P		
26.	Pontong Sindo		Tedong Sindo K
27.	Sawa Chindai H		
28.	do: Kempas H		
29.	do: Kipong H		
30.	do: Letek H		
31.	do: Menjani H		?
32.	do: Liar H		?
33.	do: Rendam H		
34.	do: Rimba H		
35.	do: Sempit H		?
36.	do: Separ H		?
37.	do: Siol H		?
38.	Tedong P		
39.	Tikus		
40.	Kpaw		Kpah

No minutes should be written on this page. A separate half-sheet to be used if required.



List of Names of Malacca Birds

About 140.

No English equivalents are given but
 the list should be checked with
 Wilkies's Dictionary to see if
 it contains anything new.

Ruak - Ruak
 Burong Siul
 Barau - Barau
 Kuayang
 Taktur
 Burong Ksamba
 — — mas

Nama burung.

Kuan

Gengsel

Mati-sakawan

Kékek

Pegar

Pichong.

Lang

Dinak (ayan hutan)

Gilatok

Bubut

Kubin

Burong Sepang

Kékuk

Kadok

Liong batu

Liong

Birkik

Burong Tukang

Punai

Klolong Gajah

Ruak-Ruak

Burong Sirl

Barau-Barau

Kuayang

Takur

Burong Ksamba

—, — mas

Gelatok kuning
Simplana rimba
Ayam padang
Burong tanah
Barau-Barau sampah
Burong landak
— — Tanah-batek
Kuari Chiermin
Enggang
Terbang mentua
Burong hantu rimba
Kakak tua putih
Burong mimuak
Srlanting
Lang laut
— — rimba
— — putih
— — Kuching
— — Paya
— — Batek
— — merah
— — malam
Dëndang
Stek ayer
Blibis
Stek pulau
Ayam hutan
Burong padi

Puchong Kladi
Tukur reban
— — sedang
Burong wasir
Glatok
Lipit reban
— — pinang
— — Tuli
— — hutan
— — buloh
Lempua
Raja ndang-laut
Burong bertam
Burong tanah
— — sampah
Selaya merah
— — hitam
Mentua plandok Rimba
Sempilong rayat
Birek-Birek
Merai
Merai Rimba
Lijereh
Lihut
Klingking rimba
Kudayang ayer
Burong pachat
Selaya putih

Glatok Gading

—, — merah

—, — batek

—, — abu

—, — Stam

—, — Kuning

Burong Ujan

Raja burong

Chawi

Tanau

Trindit

Raja udang rimba

Templana liliu

Lang Sikap

Angkup besi

Siaras

Kdidi paya

Bras-Bras

Perting

Layang-layang Batu

—, —, — Gombas

—, —, — merah

—, —, — laut

Silanchak

Burong Kaki Kuning

—, — Siam

Kuaran

Raja burong petch

Raja burung hitam
—, —, — Merah
Sa' tibau
Gagak
Punai Gading
Punai Krochok
Punai Siul
Berkok
Tergam
Merbok
Mentua plandok merah
Sakoyak
Bangau
Raja udang biru
—, —, — hijau
Barau-barau rimba
Pipit Luai
Burong Kuning
Klichap
Merëbah Kuning
Puyoh
Burong dahuw
—, —, — Kuning
Merëbah Kapsur
—, — Rimba
Kedidi pasir
Pintau
Sepah petri

Linan

Burongretara

Burongnila

Sipicchah

Burong Kapas

Klolong Gajah

18. 9. 93.

list of
Malacca birds

U.S. No. 8:0.

List of varieties of Padi (Rice)

Should be recorded, after being
checked as usual.

<u>Names of Padi</u>		<u>Names of Pulot</u>	
Achey ^u	✓	Anak Skan	
Anak Skan	✓	Bunga Bachang	
Bintang Alas.	✓	— " — Tebu	
Bunga Sena	✓	Chindana ^u	
Buah Keras.	✓	Emping.	
Sambai	✓	Kitam Arang	
Sanggi ^u	✓	do Pinawat	
Saram ^u mas.	✓	Ache' Pisan	
Kipayang	✓	Saram ^u mas	
Linggi	✓	Sawa	
mihbok	✓	Lipas	
Kachin Bidara	✓	Patah Kemudi	
— " — Bunga Sena ^u	✓	Rambutan	*
— " — Tebu	✓	Rangrong	
— " — Nuring	✓	Jali	+
— " — Puteh	✓	Jaring Plandsok	*
Pahang	✓	Jelot Bayoh	
Pigoh	✓	Wangki	*
Radin Siak	✓		
Telangore Puteh	✓		
— " — Hitam	✓		
Sultan	✓		
Toba	✓		
Tri Rumi	✓		
Tromp Puteh	✓		
— " — Hitam	✓		

Names of Rotan.

Limambu —

— do — Ays.

Manoh^{au} Laga Badak.

— " — Kelikir

— " — Jelot

Rotan Batu

— " — Rini

— " — Chemeti

— " — Chichir

— " — Chin Chin

— " — Bahan

— " — Daun^u

— " — Nimbong^u

— " — Getah

— " — Kikir

— " — Kirai

— " — Kemu Daun^u

— " — Kerong^u

— " — Lelin

— " — Manau

— " — Laga Ays.

— " — do Sabut

— " — do Badak

— " — do Rias.

— " — do Kaci

— " — Temut

— " — Pirang

— " — Pait Ayam^u

— " — Paanchak.

— " — Udang.

— " — Junggal.

Romania Note on certain plants

About 250 words, Romanized Malay

To be checked with the Dictionary, etc.

mana seoran pokok, yang di namakan
"Chiko" (u), manis (bukan chetup atau chetup)
itu khabarnya bulih di buat sayur.

adakah sayur itu di buat ubat kepada
kanak-kanak? apakah sebab bernama 'chiko' manis?
maka pujuk 'kanak' dengan berkata manis ubat
yang hendak di chiko'kan ukandia?

Mohd. J.
14.11.92.

di sebut
sekit orang
malaka,

Juan.
ia sungguh kata Juan itu, bairan pula hati Sahya, bagaimana
bulih jadi demikian nama nya itu. Tiadalah dapat di chari
asal nya. tetapi Majid (O.T.) berkata, di sebelah darat
di sebut orang nama nya itu taruk muda. Arang Kali +

Yang di hormat Tuan,

adalah Hamid membawakan suatu nama pokok, katanya, be'tanya, 'Chiko' manis, atau Chikup manis, atau Chukup manis? maka inilah Sahya huraikan sepanjan yang terfahamkan oleh Sahya.

1. Chiko' (u') - artinya, beri minuman atau tegu'kan, seperti memberi minuman ayer herbat kepada kanak-kanak, di telentangkan? akan dia dan di pegangkan mulutnya, supaya terbuka, dan herbat itu ada sedia didalam sudu atau Changkir kecil, lalu dituangkan ke mulutnya, supaya di telannya atau di tegunya.

2 Chikup - artinya, diambil akan apa benda dengan 5 jari, baik di buangkan atau di masakkan ke mulut atau di sembunyikan (tetapi jika dengan 3 jari, sajumput namanya, dan jika dengan 2 jari, sa peng-apit namanya).

3 Chukup - artinya, barang yang tiada be'kerangan.

Maka seater pokok yang di namakan "Chiko' (u'), manis (bukan Chikup atau Chukup) itu khabarnya bulih di buat sayur.

adakah sayur itu dibuat abut kepada kanak-kanak? apakah sebab bernama 'chiko' manis' maka pujuk kanak-kanak dengan berkata manis abut yang hendak li chiko'kan akan dia?

Mohd. J.

14.11.92.

Tuan,

ia sungguh kata Tuan itu, waeran pula hati Sahya, bagaimana bulih jadi demikian nama nya itu. Tiadalah dapat di chari asal nya. tetapi Marsjad (O.T) berkata, di sebelah barat, di sebut orang nama nya itu taruk muda. Berang kali +

di sebut
oleh orang
malaka,

ini baik asal nya itu, karna puchon nya dan taruk nya
itu lebih di buat sayur, manis (tidak maung dan
tidak pahit) rasa nya, kumun.

Stob. 14.11.

Ini nama Bunga Kayu besa yang bi teras.

1	Mèidang kumpit ✓	7. The fruit eaten by the "inggong" & "kèkèk" (or Jakun "kahokoh")
2	Mèlèsung ✓	
3	Bombong ✓	
4	nyaminyak	4. the monkey & birds (small) ^{ablutim} eat the fruit.
5	Mèntulang ✓	
6	Sarapah	7. fruit eaten by many birds.
7	Mèmparak	8. damas used for tonics. fruit eaten by lotong & kirà.
8	Dâmas minyak	Gunanya sekalian nyapitu jadi Balak, perkahas rumah.
9	Mèrkes	
10	Mèntahun	
11	Pialu angin ✓	shoots of leaves râmâs' d & soaked in water, & applied for headache.
12	Kuilin	leaves boiled as vegetable, & fruit also boiled & eaten as vegetables.
13	Bilangkaw ✓	13. fruit eaten by squirrels.
14	Ramatu	14. squirrels ^{small} & birds eat the fruit
15	Moampat	15. birds eat the fruit the rangit apparently, & eat of pigeon.
16	Klingsare	15. "beribaki" birds eat the fruit.
17	Pasèk ✓	17. the "kodes" or "tupai ôpi" eats the fruit.
18	Mèritas	18. Pèlundok eats the fruit.
19	Kamatuk	19.
20	Risak	20. Lotong, kirà, unka, kèkèk (or sèkah) eat the fruit.

bunga

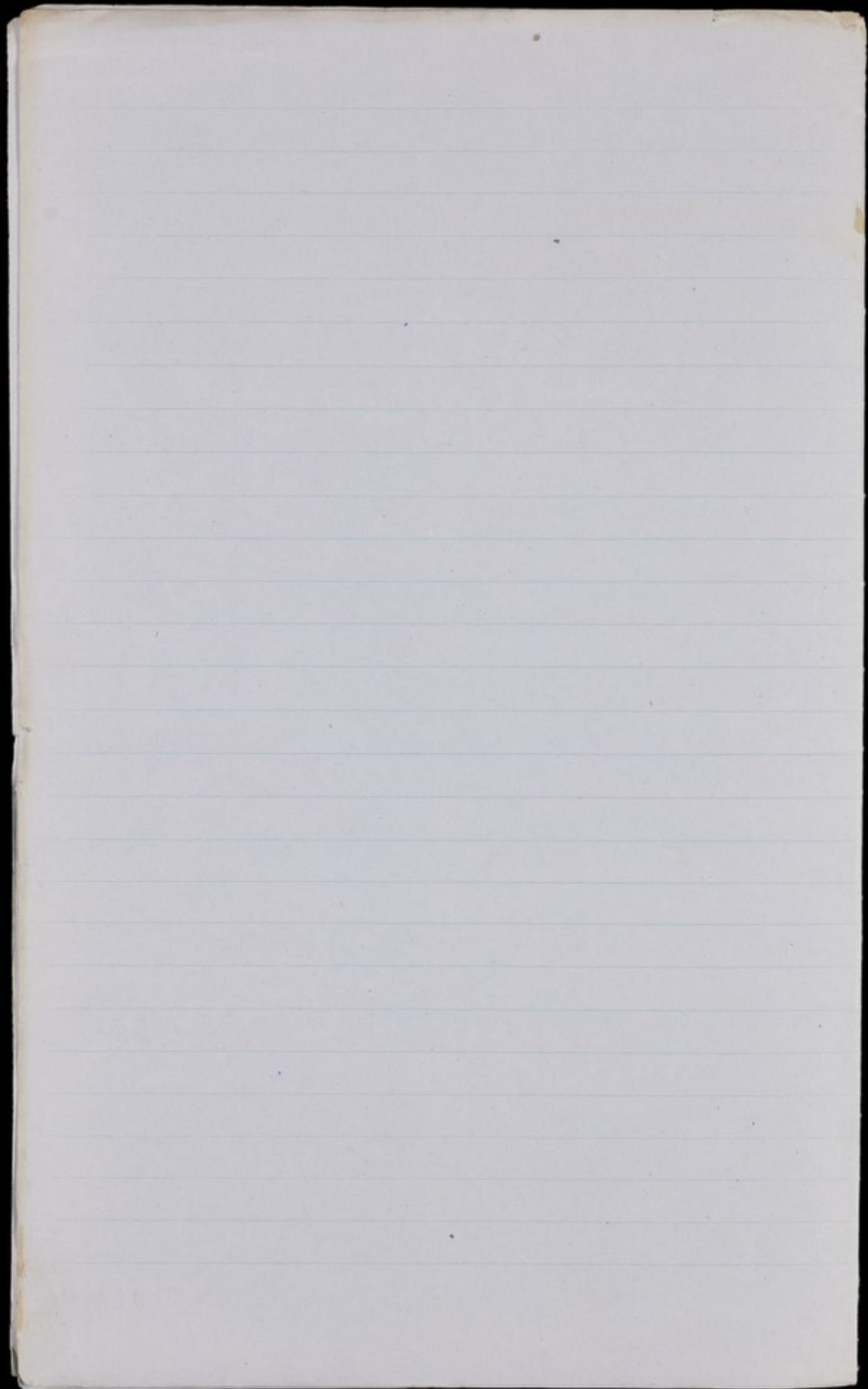
Ini nama Akas Kayu yang teguh buah pengikat

1	Bunga Akas Pandan	Buahnya bulet, di makan, mentah. akasnya, di-rebus di minum, jadi
2	" " ^{ji} Bheru	hibat berang-ang larab. Buah nya di-rebus bulet di makan, di-makan gajah.
3	Akas " Ngerik Hitam (ada biji getah)	fruit edible.
4	" " Ngerik Susu (biji getah)	fruit edible
5	" " Ngerik Putih (biji getah)	fruit edible -
6	" " Ngerik Merah (biji getah)	fruit edible -
7	" " Ngerik Ojol (biji getah)	fruit edible -
8	Dahan dan bunga Paku Abangkawat	hibat ^{uratnya} kecil, di-rebus, minum, dan di layu dahan nya di api, tempelkan di paku.
9	" " " Paku Meraga	hibat sikit beranak, di-rebus, minum, after confinement to strengthen -

Dahun yang bukit buah katap-rumah.

1 Dahun sagaluk

Buah katap-rumah.



Four lists of grasses collected in
Malacca

The lists are identical save for the
collectors' remarks ^{or additions} and contain
63 names (each list)

= about 500 words

Should be compared with what Ridley has
written on the subject

Where are the
specimens?
15.5.7.

Am: R.C.
Hermit.
16.5.7

collected by the most
competent of men you can
find, whether in or out
of the Dept.

2. They should make the
collection as complete as
possible, see what they can
do in 3 weeks, you can pay
them 4 octs^{or 50c} a day, if the
collection is a good one: if
it is not well described
it will be paid at a lower
rate: the collection should
be in by 6th May not
later -

15.7.7.

Am: R.C.

I have engaged 4 men
who will bring in their collections
on the 3rd or 4th Proximo.

O.P.A.

18-4-91.

7.

Am: R.C.

The 4 men brought
to town the grasses etc yesterday
at 4-50 P.M. and I send them
to you today.

O.P.A.

6-5-91.

- 1 Collected by Hasan of Selandan
- 2 do do Leman of Malaka Pindak
- 3 do do Mohamat Amin
bin Omar of Pengkalan Rama
- 4 do do Mata Mata
Mahat of Sungai Petani.

Where is the pass?

9.5.91.

Hermit

Am. A.C.

I have just received this memorandum please let me know if these are to be collected by our men or by the outsiders, if by the latter for how long they are to be engaged and at what rate!

O.P.A.

15-4-91

Mr Asst Suptt Forests

They shd be collected by the most competent men you can find, whether in or out of the Dept.

2. They should make the collection as complete as possible, see what they can do in 3 weeks, you can pay them 4 octs^{or 50¢} a day, if the collection is a good one: if it is not well done & described it will be paid at a lower rate: the collection should be in by 6th May next later -

15th J.

Am. A.C.

I have engaged 4 men who will bring in their collections on the 3rd or 4th proximo.

O.P.A.

18-4-91.

J.

Am. A.C.

The 4 men brought to town the grasses &c yesterday at 4-50 P.M. and I send them to you today.

O.P.A.

6-5-91.

- | | | |
|---|--------------|--|
| 1 | Collected by | Hasan of Selandan |
| 2 | do: | do Leman of Malakka Pindak |
| 3 | do | do Mohamat Amin bin Omar of Pengkalen Rama |
| 4 | do | do Mata Mata Mahat of Sungai Petani. |

Where is the grass?

9. 5. 91. J.

Herbert

MEMORANDUM.

From _____

To _____

Date _____, 189 .

c.c. I want 3 copies made of this list

20.3.7.

St. Paulo & other papers

31.3.

copies herewith

if 3.4.

Am: R. C.

3.4.

the

Asst Supt Forests

1. Herewith 4 lists of different grasses, sedges & some other plants called rumpunt by Malays.
2. I want you to pick out the 4 best men you can find in the settlement, ^(at least 2 of them) ^(independently) to collect those that are named in the list, and any other grasses, sedges or swamp-plants not named in the list and to add the names to the list.
3. The use of each plant, if any, should be stated in the blank column facing the name.
4. The ^{seed} flowers of every plant should be collected as well as the blade or leaf.
5. All the specimens should be pressed in paper.
6. This can be started after the Census is over. 4.4.7.

1	klumpit pulau	رففوة فولو	
2	Semaiian	سماين	سماين دافت ابق ابر نچور اوبت با ترق
3	Senderaian	سندراين	
4	menderong	مندرونج	مندرونج دنته نايه كو غني مرد شي تيار اوبت
5	benta	بنتا	بنتا اند دالم ساون نچور اوبت سدر
6	benta kambing	بنتا كميخ	بنتا كميخ دنته نايه كو غني مرد شي تيار اوبت
7	benta shalit	بنتا شاليت	
8	umbut umbut	امبوت ۲	امبوت ۲ دنته دالم ساون ملاك فينك تيار اوبت
9	purun tikus	فورن تيكوس	فورن تيكوس دنته كولو د وولو اوبت اوبت
10	ambar	امبر	
11	ambar lara	امبر لارا	
12	aur	اور	اور دنته دالم ساون ملاك فينك تيار اوبت
13	aur buluh	اور بولوه	اور بولوه دنته ملاك فينك تيار اوبت
14	seligi kain	سيليجي كاي	سيليجي كاي دنته نايه بر يسو تيار اوبت
15	Pahang or langgar	فنج اتر لنگر	فنج دنته كور بر يسو تيار اوبت
16	perupok	فوفو	
17	para-para	فارا	فارا ۲ دنته كو غني مرد شي تيار اوبت
18	kanchof thum	كنجوف جوم	
19	tahi' naga	تايه ناك	تايه ناك دنته فونغ ملاك فينك اوبت تيار اوبت
20	cisek naga	سيسك ناك	سيسك ناك دنته فونغ ملاك فينك اوبت دوايسق ناك
21	kumpai	كومبي	كومبي دنته دالم ابر نچور اوبت اوبت
22	bélut	بلوغ	
23	sianit	سيانيت	سيانيت دنته كولو د وولو اوبت سدر
24	sabut	سابوت	سابوت دنته دالم ساون ابر نچور اوبت تيار اوبت
25	sian	سيو	
26	Ékar Kuching	ايلو كو كيجي	ايلو كو كيجي دنته فونغ نچور اوبت اوبت
27	saribu	ساريبو	ساريبو دنته جان ملاك فينك اوبت دنته فونغ ساريبو

28	Rumput pahit	رمنوع فاهيته	
29	labrau	تبرو	
30	pimping	فمفنج	فمفنج دانت واللم ساون فنجور متياد اوبوت
31	Kemuncup	كمنجوف	كمنجوف دانت فنجور اوبوت ساكبر فر صندران
31	or Semuncup	انوشمفوف	
32	jangut Adam	جقنوة ادم	بوتكلا ادم دانت فنجور لاسوخ بانرا ساكبر بادان
33	teki	تكي	كاس دانت فنجور ملا ارفيدان اوبوت تتقيلير
34	kanching laju pedang	كچنج بچوفانج	
35	bantan	بنتن	
36	taki' babi	تاكبي	تاكبي بابي دانت واللم كبرون ملا ارفيدان اوبوت ساكبر كفتا تاخي بابي
37	tombak api	تومباف	
38	bulu ayam	بولوايم	
39	jinjarang	جيجارنج	بججارنج دانت كبرون كوتنجي هوو دنج اوبوت ساكبر كفتا
40	nyarang	بارنج	بارنج دانت واللم كبرون ملا ارفيدان اوبوت مديون
41	Serdaiian hutun	سندين هوتون	سندين هوتون دانت بولون فنجور اوبوت متياد اوبوت
42	mëntebong	منتبونج	منتبونج دانت دانتس بولون فنجور متياد اوبوت
43	mëntebong batu	منتبونج باتو	منتبونج باتو دانت دانتس بولون فنجور متياد اوبوت
44	seh	سيد	سيد دانت باتو روتنج متياد اوبوت
45	kerbau	كربو	
46	lidah ayam	لبده ايم	
47	mas	امس	امس دانت فنجور متياد اوبوت
48	prasman	فرسمن	
49	sakti	سكتي	
50	sambau	كمنبو	كمنبو دانت واللم لارنج فنجور اوبوت بنتن بناير
51	setan	شيطان	
52	taki laki	لاكبي	
53	lari lari	لاري	
54	timba-tasek	تيمبانكيتي	تيمبانكيتي دانت فنجور اوبوت ساكبر بادان

- 55 rumput kudang رفقو هودغ
- 56 — rachik puyuh — اچيق فويه
- 57 — patah soku فاته ميگو — فاته و ليگو فاته مكاره بر يسو تياره روت
- 58 — kuda كودا
- 59 — purun فورن — فورن دانته ناي كو غميه هودغ تياره روت
- 60 — purun belut فورن بلوت
- 61 — jangput keli جفكوت كالي — جفكوت كالي دانته لافج فچور روت لايه فروت
- 62 — krak nasi beon كرف ناسي بسر — كرف ناسي روت كاييد
- 63 — krak nasi kadal كرف ناسي كچيل — كرف ناسي روت كاييد

Collected by Lemman of Malaka Pindak

2.

Collected by Lemau
of Malaka Pindah

[G.P.D. 2880-04. 90.]

Minute paper No. _____

Sheet No. _____

- | | | | |
|----|------------------|--------------|--|
| 1 | rumpul pulau | مغوقه فولو | مغوقه فادغ سلاله |
| 2 | senai | سنائين | سنائين دافند دالم فاني بويو سئنگينه |
| 3 | senderai | سندرئين | سندرئين اويت بانوق دافند دالم سوان بويو سئنگينه |
| 4 | menderang | مندرونج | مندرونج دافند دالم سوان بويو سئنگينه تيا و اويت |
| 5 | benta | بنتا | بنتا دافند دالم سوان بويو سئنگينه تيا و اويت |
| 6 | benta kembang | بنتا كيمبنج | بنتا كيمبنج دافند بويو سئنگينه فادغ تيا و اويت |
| 7 | benta chalit | بنتا شالايد | Collected by Abdullah bin Omar. |
| 8 | umbut-umbut | اومبوق | اومبوق دافند دالم سوان بويو |
| 9 | parun tikus | فورن تيكوس | فورن تيكوس اويت فرسوق دافند دالم سوان سلاله |
| 10 | ambar | امبر * | |
| 11 | ambar lara | امبر لارا * | |
| 12 | aur | اور | اور اويت ساكيد مائة دافند بويو سئنگينه |
| 13 | aur buluh | اور بوله | اور بوله اويت توبه ۲۵ دافند دالم سوان بويو سئنگينه |
| 14 | seligi kain | سليجين كايين | سليجين كايين دافند بويو سئنگينه تيا و اويت |
| 15 | Pahang, rlanggar | فنج اوانگر | Collected by Reman of Malaka Bendah. |
| 16 | perapat | فرو فوق | Collected by mata mata makat of S. Lela |
| 17 | para-para | فارا | فارا دافند دالم سوان فو سندر و كفس |
| 18 | konchopohium | كونچوف | كونچوف اويت ساكيد لا اويت دافند دالم سوان بويو سئنگينه |
| 19 | tahi naga | تاهين ناك | Collected by mata mata makat |
| 20 | sisk naga | سيسق ناك | سيسق ناك اويت فرسوق دافند رنج |
| 21 | kumpai | كومفي | كومفي دافند ساوه كلاله |
| 22 | bölut | بلوت | Collected by mata mata makat. |
| 23 | sianit | سيانيت | سيانيت دافند دالم سوان بويو سئنگينه تيا و اويت |
| 24 | sabut | سابوت | سابوت دافند فادغ رنج |
| 25 | siau | سيو | Collected by mata mata makat |
| 26 | éka kaching | ايكوكاچنج | ايكوكاچنج اويت فرسوق دافند دالم فاني بويو سئنگينه |
| 27 | sanit | سانيت | سانيت اويت ساكيد دافند دالم فاني بويو سئنگينه |

Minute paper No. _____

Sheet No. _____

- | | | | |
|----|---------------------------|-------------------------------------|--|
| 28 | rumpat pahit | رُمْفَة فَاهِيَة | } Collected by mata mata mahat of S. Patei |
| 29 | — tebrau | تَبْرَو | |
| 30 | — pimping | مُفْعِغ | |
| 31 | kemunchup
or semunchup | كَمْجُون
اتو سَمْجُون | كَمْجُون وَاوْتِرْ سَلَنْدَا وَاوْبِرْ بِيَا فُرُو |
| 32 | jangut Adam | جَنْجُونِ اَدَم | بِيَا كَمْجُونِ اَدَم وَاوْبِرْ بِيَا فُرُو دَاغْتِ فَاوْغِ سَلَنْدَا |
| 33 | teki | تَكِي | تَكِي وَاوْبِرْ تَرْوَقْ دَاغْتِ وَاوْبِرْ كَبُونِ بِيَا فُرُو |
| 34 | kanching baju padang | كَنْجِيغْ بَاوْغِ فَاوْغِ سَلَنْدَا | كَنْجِيغْ بَاوْغِ فَاوْغِ سَلَنْدَا وَاوْبِرْ وَاوْبِرْ كَبُونِ بِيَا فُرُو |
| 35 | bantan | بَنْتَر | |
| 36 | taki badi | تَاهِي بَابِي | رُفُو تَاهِي بَابِي وَاوْبِرْ سَلَنْدَا وَاوْبِرْ كَنْدَا |
| 37 | tombak api | تَوْبَقْ اَپِي | تَوْبَقْ اَپِي وَاوْبِرْ بَاوْغِ وَاوْبِرْ دَاغْتِ فَاوْغِ بِيَا فُرُو |
| 38 | bulu ayam | بُولُو اَيْم | |
| 39 | jén jarang | جَنْجَارَاجْ | جَنْجَارَاجْ وَاوْبِرْ بِيَا فُرُو دَاغْتِ وَاوْبِرْ كَبُونِ سَلَنْدَا |
| 40 | nyarang | نْيَارَاجْ | نْيَارَاجْ وَاوْبِرْ بِيَا فُرُو دَاغْتِ وَاوْبِرْ كَبُونِ سَلَنْدَا |
| 41 | sendaian hutan | سَنْدَايْنِ هُوْت | Collected by Leman of Malaka Pindah |
| 42 | mēntē bong | مَنْتِي بُونْج | دَنْبِي بُونْج وَاوْبِرْ وَاوْبِرْ لَوْتِرْ بِيَا فُرُو سَلَنْدَا |
| 43 | mēntē bong batu | مَنْتِي بُونْج بَاتُو | } Collected by mata mata mahat. |
| 44 | seh | سِي | |
| 45 | kerbau | كَرْبُو | كَرْبُو دَاغْتِ بِيَا فُرُو سَلَنْدَا وَاوْبِرْ |
| 46 | lidah ayam | لِيْدَا اَيْم | لِيْدَا اَيْم دَاغْتِ فَاوْغِ بِيَا فُرُو سَلَنْدَا وَاوْبِرْ |
| 47 | nias | نْيَاَس | Collected by mata mata mahat. |
| 48 | prasman | * فَرْسَمَنْ | |
| 49 | sukti | * سُقْتِي | |
| 50 | sambau | سَمْبُو | سَمْبُو وَاوْبِرْ بَانْغُو فَاوْغِ سَلَنْدَا وَاوْبِرْ دَاغْتِ فَاوْغِ رِيْبِيغْ |
| 51 | setan | شَيْطَان | Collected by mata mata mahat. |
| 52 | laki-laki | لَاكِي | لَاكِي دَاغْتِ فَاوْغِ بِيَا فُرُو سَلَنْدَا وَاوْبِرْ نْيَاَدِ جَاوِي اَوْبِرْ |
| 53 | lari-lari | لَارِي | لَارِي دَاغْتِ فَاوْغِ سَلَنْدَا وَاوْبِرْ نْيَاَدِ جَاوِي اَوْبِرْ |
| 54 | timba tasok | تَيْمْبَا تَاَسُوكْ | تَيْمْبَا تَاَسُوكْ وَاوْبِرْ نْيَاَدِ جَاوِي اَوْبِرْ فَرْبِيغْ فَاوْغِ بِيَا فُرُو سَلَنْدَا |

Minute paper No. _____

Sheet No. _____

55 *rumput huda* رعمون هودغ *اوره نغ دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 56 *ráchik prajuh* راجيق فوج *راچيق فوج دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 57 *~~rumput~~ patah siku* فاطه سيكو *فاطه سيكو دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 58 *kuda* كودا *Collected by mata mata makat*
 59 *purun* فون *فون دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 60 *purun belut* فون بلوغ *فون بلوغ دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 61 *janggut kela* جفكوع كل نالا *جفكوع كل نالا دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 62 *krak nasi beas* كرك ناسي بس *كرك ناسي بس دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 63 *kedul* كچيل *كرك ناسي بس دغه بائغ ملكه فوج بائغ*

64 *تومبو جتن دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 65 *كاجينغ دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 66 *بولوغ دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 67 *كرك ناسي بس دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 68 *فانكو فترين دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 69 *تولونج دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 70 *سلا سيني فاي دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 71 *سولوغ دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 72 *ميسر جلي دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 73 *چيكريني دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 74 *سولوف دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 75 *كوجون دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 76 *لاو دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 77 *فوسه بلال دغه بائغ ملكه فوج بائغ*
 78 *دبا لاهونما*
 79 *نبا لاهونما*
 80 *شباد لاهونما*
 81 *مباد لاهونما*

Minute paper No. _____

Sheet No. _____

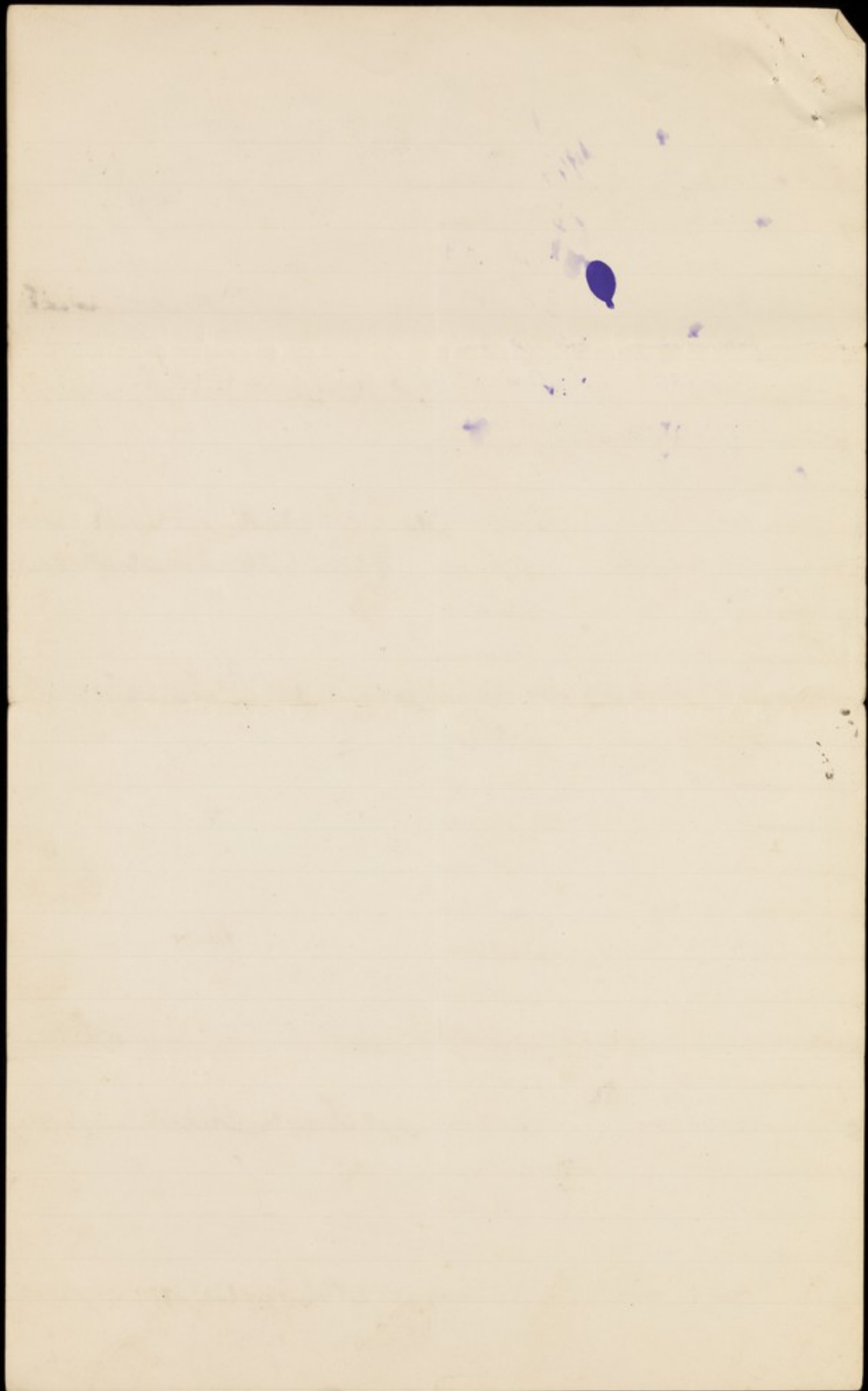
1-

Collected by Hasan
of Telandau.

[G.P.D. 2880 Oct. 90.]

1	Kumpat pulau	زمفوق فوله	
2	— sendian	سناین	نیاد اف ۲ کوناش غمانک بناقنظای کسدکوا
3	— sendaiaru	سندراین	
4	— mindrong	مندروغ	و فیه رولت مکنیة ۲ تمفان و تیغ سون فرنیکیه
5	— binta	بشا	نیاد اف ۲ کوناش غمانک بناقنظای کسدکوا
6	— binta kambing	بناکبیر	
7	— binta shalit	بناشالیه	اولیة ساکیه بارو فای با چسهر
8	— rumbut umbut	امبوع ۲	
9	— paran tikus	فورن بکوس	
10	— ambar	امبر	
11	— ambar lara	امبر لارا	
12	— aur	اور	اولیة بناقنظای کسدکوا ۲ تمفان و فایرته فای ایکن اور
13	— aur buluh	اور بوله	اولیة رولت مکنیة ۲ تمفان و تیغ بویکه تمفان فرنیکیه
14	— seligi kain	سلیگی کاین	
15	— pahang or langgar	فتح اولنگگر	
16	— perupok	فرو فوک	
17	— para para	فارا ۲	
18	— kon chop chium	کنچوف چیوم	اولیة کونچوف چیوم ۲ تمفان و فایرته فای ایکن اور
19	— tabi naga	تابی ناگ	اولیة ساکیه دارا تمفان فایرته فای ایکن اور
20	— siek naga	سیک ناگ	اولیة بناقنظای کسدکوا ۲ تمفان و تیغ فنیه فرنیکیه
21	— kumpai	کومپی	
22	— belut	بلوت	
23	— sianit	سیانیت	نیاد اف ۲ کوناش غمانک بناقنظای کسدکوا
24	— sabut	سابوت	
25	— siau	سیو	
26	— ekor kuching	ایکور کوچینگ	اولیة ساکیه ایکن تمفان فای کما بوق
27	— saribu	سریبو	اولیة تمفان تاو تمفان فای کسدکوا

28	klumpuk pahit	رمفوقه فاهيته	
29	lebrau	نبرو	
30	limping	خفيف	
31	ksman chup or semunchup	مكتخوف	ادوية فضية تختار بوجودة فرميلة
32	janggut Adam	الوشمكتخوف بشعرة ادم	
33	teki	تكي	ادوية ريسوني اكر تختار تا فرم لجمعة قطان ادم
34	kanching baju padang	كيتشوا بوجوفانغ	
35	bantam	بنتان	
36	tahi babi	ناحج بابي	ادوية ساكينة كندا تختار تا فرم لمبده كتخوف بوجودة فياتو
37	tombak api	تومبوا في	ادوية ساكينة مات تختار تا في بانده بزند م
38	hulu Ayam	بولوا ايم	
39	penjarang	جنجارغ	
40	nyarang	بارغ	ادوية لو كما تختار لجمه ان قينكار كتخوف فرم بوجودة
41	sendaian hutan	سنداين هون	
42	mentebong	مننبونغ	
43	mentebong batu	مننبونغ بانو	
44	seh	سبه	
45	kerbau	كربو	
46	lidah ayam	ليه ايم	
47	mas	امس	
48	prasman	فرسمن	
49	sakti	سكتي	
50	sambau	سمبو	ادوية تنوع تاو تختار تا في بانده بارو
51	setan	سديطان	
52	laki laki	لاكي	
53	lari lari	لاري	
54	timba tasek	تيمباناسين	ادوية ريسوني تختار تا في فرم له كاصق



55	rumpat kudang	رمفوق هودغ
56	kachik payud	راچيق فويو
57	patah siku	فاتر سبكو
58	kuda	كودا
59	purun	فورن
60	purun belut	فورن بلوغ
61	janggut keli	جفكوة كلب
62	krak nasi besar	كرك ناسي بسر
63	kecil	كچيل

مناكن بناغ ۱۲ تنفات كاوه باچي
 اوبه دم تنفات فاني دويوغ

مباد افك كوناث فناكن بناغ ادني كوي فرين
 اوبه كوريسس تنفات كاوه باچي

64		اوبه كوريسس تنفات فاكور بون فوله / اصق - كوناث كولا
65		مباد اف كوناث فناكن بناغ فاني بانو برنام كورينج كمارو
66		اوبه ساكيد اغين تامن كلبه بو كينه خدانو سر بيد كونا
67		اوبه دم تنفات كما بوق ليهو
68		مباد اف كوناث بناغ سوسا سانا تنفات لاق باق عدات مودغ
69		اوبه ساكيد كونا تنفات بادين صوبه توتد بوج
70		اوبه لوكا تنفات فوله اصق اليا فان

Collected by Mohamat Amin bin Omar of
 Pangkalan Rama

Sheet No. _____

Minute paper No. _____

3.

Collected by Mohd.
Amin bin Omar
of Pangkalan Rama

1	Kumpul pulau	گرومفوق فولو	تيا، گوناغ تفت تمبو صوآ دانان رند
2	Penaiar	سناين ۱	داناغ تفتي
3	Penderaian	سندراين	" " " " " "
4	menderong	مندرورنج	" " " " " "
5	benta	بنتا	گونانگ مکانغ گوناغ تفتي دانان رند
6	benta kanying	بنتا گنجي	
7	benta shalit	بنتا شاليت	
8	umbut umbut	امبوت ۲	
9	purun tikus	فون تيكوس	گونانگ بوات گارو شر ايپ براس تفتي دانان رند
10	ambar	امبر	
11	ambar tara	امبر کارا	
12	aur	اور	دبوات اوبت ساکيت، دالم کو کو (يعني ساکيت بلور اتن) دانان رند
13	aur buluh	اور بول	اور ساکيت، تيا و جا دي اوبت
14	seligi kain	سيليجي کاي	تيا، گوناغ، تفتي دانان رند
15	Tabangor langgar	فتغ اولنگار	
16	perupok	فرو فوف	اوبت تر گنا ميغور، دانان رند
17	para-para	فارا ۲	تيا، گوناغ " " " "
18	konkop chum	کونکوپ چيوم	" " " " " "
19	tahi naga	تاهي ناگ	مکانغ، فو بوات ساپور تفتي دانان رند
20	sisek naga	سيسق ناگ	" " " " " "
21	kumpai	کومفي	دبوات کيو فليتا " " " "
22	celut	بلوق	اوبت لوکا، دانان رند
23	sianit	سپانيد	تيا، گوناغ، تفتي رند
24	sabut	سابوت	دبوات ايپ تيلم " " " "
25	siau	سيو	دبوات ساپور " " " "
26	ékor Kuching	ايلو کو چينج	اوبت چاچينج تفتي دانان رند
27	saribu	سريبو	تفتي ناو " " " "

28	Stumpot pahit	رفعة فاهية	اوبه چكوت كجوف ٢ دانده تڤكي
29	tebrau	تبرو	تيا كوناك دانده رنده
30	pimping	مفيع	تيا كوناك دانده تڤكي
31	kemunchip or semunchip	كمنچوف	تيا كوناك تڤكي دانده تڤكي
32	janggut adam	چقوفه ادم	اوبه فقراي محورت دانده تڤكي
33	tiki	تكي	اوبه كوناك دانده تڤكي
34	kanching baju ^{padang}	كچينج بلوڤان	تيا كوناك دانده تڤكي
35	bantan	بنتن	
36	tahi babi	تاهي بابي	اوبه ساكيته كلف ٢ مات تڤكي دانده تڤكي
37	tombak api	تومبوق ابي	دوات چفوف فقراي اورن ساكيت دانده تڤكي
38	bulu ayam	بولوايم	
39	penjarang	چنچارن	اوبه ساكيته كچينج دانده تڤكي
40	nyarang	بارن	اوبه ساكيته كايف ابي دانده تڤكي
41	sendaiam hutan	سدين هون	
42	mentebong	منتبوع	اوبه كوديس دانده تڤكي
43	mentebong batu	منتبوع بانو	" " " "
44	sek	سيه	اوبه ساكيته فوفه بوشن ايم
45	kerbau	كرو	تيا كوناك " "
46	lidah ayam	ليند ايم	
47	mas	امس	مكانن بناتن سرت لمبوكرو
48	praeman	واسمن	
49	sakti	سقتي	
50	sambau	سمبو	اوبه ساكيته ترفنايس دانده تڤكي
51	setan	سيطان	اوبه تڤكي دانده تڤكي
52	taki taki	لاكبي	اوبه ساكيت لاكبي ٢ دانده رنده
53	lari lari	لاريج	
54	timba taseh	تيمباكين	اوبه ساكيته باقو دانده رنده

55	rumpuk kudang	مفوق هودخ	
56	rachik puyuh	راچيق فوبه	اوبه گانوق - اكيه فوبه - تانده توكي
57	patah siku	فاند سيبكو	كونال مامون كودا - تانده توكي
58	kuda	كودا	كودا ديمز دوله ساجا كوتشي فستي
59	purun	فورن	دوات توكو او شرمو توكو - تانده رندو
60	purun belut	فورن بلوق	" " " " " "
61	janggut keli	جنگوت كلين	اوبه اكيه بيسا هاتي - تانده توكي
62	krak nasi benar	كرق ناسي بسر	اوبه كوديس اذ فوكوش - تانده رندو
63	kachil	كچيل	اوبه اكيه فمفوا فا اوم اكيه لايه - تانده توكي

64

كوتوراج ديمز فادخ كوتشي فستي

65

دوكوش ائده اوبه لوماد فادخ كوتشي فستي

Minute paper No. _____

Sheet No. _____

Rumpun kutu raja	رمفوت کد توراج	اوتیرا کینه کلور من تانہ تکی
" ginja	انجا	" اوتیرا بودق تر کنا میتر
" krak krak	کرتقا	اوتیرا کور پسی اتو توتق رندہ

Collected by Mata mata Mahat of Sungai
Poh.

4.

Collected by Mata.
Mata Mahat of
Sungei Petri

Mata Mahat of Sungei Petri

Accidents in Quadrille Dancing. set of 4

R. 662, 669, 670, 671.

D. 1174-5-6-7.

Together with four copies

W. De Mol 8:14

V. M. Ahrens
Collector

Names of Plants collected at Merlimau
(1875)

(with their uses &c)

About 2000 words

Should be compared with published matter.
It may contain new information.

A. F. Oversee

I want to see
the native who gave
me the names -

16.1.86. Quell

Mah / ofari

Please so

we then list collect
the names of that
22.1.86. Quell

Hon: R.C.

Corrected

23.1.86 Stij

to

Please call the native
on the names of the

J. Walker

A. O - Forest

Oversee

Herewith the natives
gave me the names

W. Alvin

Plant Collector

26

A. J. Dresser

I want to see
the native who gave
me the names -

16.1.86. Quill

Mah of the

was there but I cannot
the names of the
22.1.86. Quill

Hon: R.C.

Corrected

23.1.86. Atij

Plant-Collector

Please call the native
who gave you the names of the
Plants

J. Walker

A. O. Forest

18th 1-86-

P.C. -
Please take
them to the R. G.

J. Walker
22/1-86-

A. F. Overcor

Herewith the natives
who gave me the names

T. W. Alvins

Plant Collector

22. 1-86

In the King

Names of Plants Collected at Mirlimau.
12th December 1885.

No	Names	Elevation	What are they used for?
	Karyie, Châ ^{bei} _{wei}	110 feet	It is used in house building, durable
	So. Jilang Hutan	6 "	The leaves are to be boiled and applied for pain in Bones.
	Akar Bidara	Creeper	No information
	Poko, M ^{ei} ro ^{ei} jan Angin	41 feet	The roots are to be boiled and given to the women after their Confinement.
	Akar Onak	Creeper	No information
	So. Puchong Kapor	So.	It produces a "petali" if ^{mistake not} it
	So. China Bukit	So.	It is used for tying fence, durable
	Poko, Sulasch hutan	Small plant	No information.
	Karyie, P ^{ei} n ^{ei} aga, P ^{ei} ya	40 feet	Swampy tree, it is used for house building, it floats in water.
	Ranggundi, Pasir	Small plant	No information.
	B ^{ei} rang Han ^{ei} ou.	So.	Its yarns are made into poultice and applied in cases of Boils.
	Akar Gulamping	Creeper	The fruits are poisonous.
	Japak Burbung.	Small plant	No information
	Akar Gelang Susu	Creeper	The leaves and roots are to be boiled and given in cases of women sickness such as rushing and shantier.
	Karyie, Changak p ^{ei} weh	50 feet	The wood is of a dark white colour and it floats in water, It is used for house building and beams also can be had but it will not be very durable if exposed to the weather.

J. M. Harris
Collector

No	Names	Elevation.	What are they used for?
	Kayu ^ē Storāpak " Bayu	6 feet 40 "	Common in jungle. It is used in house building and it floats in water.
	Akar ^h Kahom ^h Umōw	Creepers	The leaves are made into poultice and applied to the head in cases of headache.
	Kayu Māmpat Gantān	50 feet	Is a hard and tough although durable, its stem is red and it sinks in water, it is used for house building but beams from five to six inches square or even much larger can be had.
	Akar Gēntēr Itām	Creepers	No information

13th December 1883.

Raining at after noon.

Mahang Gantān	10 feet	It is used for firewood,
Paku Pijā Piai	Fern	No information
Tulang Tulang Pāya	20 feet	It is used for rafters & firewood.
Médang Langkas	30 feet	It is used in house building less durable if exposed,
Akar Mōrāpat	Creepers	No information
Do. Māhūmūn Pāya	Creepers	Do.
Do. Kāit-Kāit pūteh	Do	Produces Cold water
Kayu Sakāpal Gantān	50 feet	The wood is of a white yellow color It is used for house building and beams also can be had less durable if exposed,
Akar Assam Sūbor	Creepers	The leaves are used by the Malaya in Curries (Sourish taste)

Wm. Ehrlich
Collector

No	Names	Elevation	What are they used for
	Kiwōmak gantān Silāqiri ³ betina Sandagiri ³	Small plant do.	No information The leaves are made into poultice and applied for Boils.
	Alor Suringin ^g Langmas ³ Mempas ³	Creeper Small plant 6 feet	No information Its yams are used in Curries The roots are to be boiled and given in Cases of Stomachache
14 th December 1885,			Rainy ^g at after noon
	Diamen Stam Rakoh	30 feet 30 - 50	It is used for Rafters & firewood. Is another used for the same kind
	Silimpat Paya Medang Pipik ³ Stan	Small plant 50 feet	The leaves are eaten by the Malays as vegetable, Swampy tree, the wood is of a light white colour and it floats in water it is used for house building and beams also can be had, durable
	Sulon ^g Ahar betina Samak Nâchin ³	Creeper 50 feet	No information The wood is of a red colour its stems is red and sinks in water it is used for house building and beams also can be had. Very durable, Its bark are red and is used for tanning Cloths &c.

For Albin.
Collect.

No	Names	Elevation	What are they used for,
	^R ^A ^S ^A ^N .		Kind of Palms, No information
	Akar ^P ^U ^T ^A ^R ^A ^N ^G ^I ^N	Creeper	No information
	^K ^A ^M ^O ^R ^J ^A ^N ^g ^A ^N ^T ^A ^N	Small plant	Do.
	^G ^A ^M ^B ^A ^D ^I ^L ^E ^K	60 feet	Is a hard and strong wood it is of a red colour it sinks in water and is used for house building and beams also can be had durable
	^P ^A ^S ^A ^L	4 feet	The roots are to be boiled and given in cases of Stomach
	^K ^A ^T ^A ^P ^A ^L ^A ^N ^d ^e ^A ^H ^U ^T ^A ^N	5 "	No information
	^P ^A ^L ^A ^A ^H ^U ^T ^A ^N	70 "	Wild nutmeg, the fruit is edible, it is not a very strong wood,
19 th December 1885.			Collected at Bangkalan Miniato
	^K ^A ^M ^O ^R ^J ^A ^N ^g ^A ^N ^T ^A ^N	Small plant	No information
	^T ^K ^A ^M ^O ^J ^A ^B ^A ^T ^I	50	Do.
	Akar ^K ^A ^M ^P ^R ^O ^D ^I ^D ^E ^g ^A ^N ^T ^A ^N	Creeper	The roots are to be boiled and ^{applied} given in cases of Dropsy
	^P ^A ^R ^I ^W ^S ^I ^L ^O ^H	Tree	No information
	Do. ^A ^H ^U ^R ^A ^T	50.	Do.
	^G ^A ^M ^B ^A ^R ^g ^A ^N ^T ^A ^N	6 ft.	Common in jungle
	Akar ^M ^A ^M ^B ^U ^L ^O ^H	Creeper	No information
	^P ^A ^K ^I ^S ^V ^A ^N ^J ^I	Tree	Has a nice smell.
	Akar ^S ^A ^J ^A ^B ^E ^L ^I ^N ^A	Creeper	The roots are to be boiled & given in cases of Cough

J. M. Schrire,
Collector.

No	Names	Elevation	What are they used for?
	Sakat Stam,	Tree	Grows on the tree, No information
	Paku Piti	Do	Information
	Akar Surawan Stam	Creepers	The roots are to be boiled and given in cases of bowels Complaint
	Api Api hutan	7 feet	It is used for firewood
20	December/05		Cangratan Miniak.
	Rumpot ^{Minak} Kuluw ^{Minak}	Small plant	The roots are to be boiled and given in cases of Dysentery.
	<u>Siliquru</u> Padang <i>Seliguru or Sandapuri</i>	Do.	The roots are to be boiled + applied in cases of toothache.
	Mumpayan Batu	6 feet	Common in jungle
	Puding Rimbat	Small plant	No information
Poro!	^{lada-lada} Lada Padi	3 feet	It is to be burnt, + used by the Malays for blacking their teeth
Do.	^{lada} Kuluw Puteh	Small plant	The leaves are made into poultice and applied for headache
Do.	Pader Bulet	60 feet	The wood is of a dark ^{brown} colour and is used for house and in boats building as very durable for these purposes,
	Sakat Kidah Buaya	Tree	Grows on the tree, Its leaves are made into poultice + applied for Boils,
	Silot Api hutan		Grows on the tree, No information
	Ribu Ribu Gajah	Tree	No information

J. M. Chris.
Collector.

No	Names	Elevation	What are they used for.
	Rumpot Babi.	Small plant	The leaves are made into poultice & applied in cases of Headache, it is used for the women after Childbirth
	Akar ^{Siligiuri} ^{Sondaquri}	Creepor	The roots are to be boiled & applied in cases of Cough.
	Poko' Gugiri	Small plant	No information
Do.	Bunga Hariang	150	The leaves are made into poultice and applied in cases of Sore legs
Do	Tambak Tambak Gantak	150	No information
	Akar Rumpot Sisot	Creepor	Do.
	Pakis Pitis Pitis		Grows on the tree no information
Poko'	Bunga Pagaw piteh	Small plant	No information
Do.	Buah Kulis	6 feet	Common in jungle
Do.	Kulat ^{Suga} ^{Kulit Suga}	60 feet	The wood is of a light dark colour and is used for house building but beams also can be had not durable if exposed.
29 th December 1885			at Malacca Pindah, 13 th Dec
	Akar Jandok	Creepor	No information
	Lakat Lang?	Fern	Grows on the tree Do.
	Saringan Gantan	6 feet	No information
	Akar Rumpot Nili Babi	Creepor	The leaves are made into poultice & applied for Sore legs
	Paku Rksam	Fern	No information
	Bunga Bulang hulan	Small plant	Do.

J. M. Allen
Collector.

29. 12. 1885.
Bukit Pane her.

No	Names	Elevation	What are they used for
	Akar Gasing Bukit	Creeper	The roots are to be boiled and given in Cases of Fever.
	Poko' Gambier Bukit	10 feet	It is used for Rafters & firewood
	Do. Kumpang Janah ^{Yampin}	6 "	The roots are to be boiled and given in Cases of Rheumatism
	Palm Bulanak	Fern	No information
	Do. Kunyit	Do	Do.
	Poko' Kâmi pûteh	6 feet	The barks are used for making Juices and other purposes
	Kulâdi Ayer	Small plant	No information
	Sûbueh Batu	Do	The leaves & roots are to be boiled applied in Cases of Fever
	Rumpot Kûmûl	Grass	No information
	Do. Ayer	Do	Do.
	Kâchâng Janah Hilân	Creeper	Do
	Rumpot Sâwî Ayer	Small plant	The leaves & roots are made into poultice & applied for sore legs.
	Sakat Rumpot	Fern	Grows on the tree. no information
	" Baranas	"	Do Do
	Poko' Jumbet Bukit	Small plant	The leaves are made into poultice and applied in Cases of Stomachache
	30 th December 1885.		at Malacca Pindah.
	Mêdan & Laras	30 feet	The wood is of a dark red colour and is used for house building but beams also can be had, not durable if exposed to the weather

J. W. Lewis.
Collector.

No	Names	Elevation	What are they used for.
	Jampang Putih Jantan Akar Kumput Lutaro	6 feet Creeper	No information The leaves are made into poultice & applied for Headache.
	Poto Kuleperang	Small plant	The leaves and roots are to be boiled and given in cases of Stomachache.
	Poto. Naman Babi	Small plant	No information.
No.	Rampang Hitam	30 feet	It is used for rafters & firewood.
No.	Kulat Jantan	30 "	So another used for the same thing
	Paku Padang	Fern	No information
	Akar Jandoh Hitam	Creeper	No information
	? Aka Bivuteh. Grows on the tree		Birds are very fond of its seeds
	Kandai Lu Jantan	10 feet	used for firewood,
	Bunga Padang	Small plant	The roots are made into poultice and applied for sores
	Akar Piang Jandoh	Creeper	The fruits are edible
	Poto. Kuku Hitam	Small plant	No information
	Akar Rancang Rang Rang	Creeper	The fruits are edible
No.	Kumput Aoh am	100	The leaves & roots are to be boiled & applied for Fever
	Jutep Binnie Paya	Small plant	No information
	31 st December 1885		At Malacca Pindah
	Sampu An gin	100.	The leaves & roots are to be boiled & given in cases of Fever
	Poto. Jampang Burong	10 feet	Common in jungle
	Poto. Hujan Panas	6 "	No information

For Chris
Collector.

No	Names	Elevation	What are they used for.
Poko'	Ma ^h ang Bu ^l u	6 feet	No information
Do	K ^u m ^u nting Gan ^{tan}	100	The fruits are edible
Akar	Pa ^h an Gan ^{tan}	Creper	The roots are to be boiled and applied in cases of fever.
Poko'	La ^m bu ^g Gan ^{tan} ^{hulan}	3 feet	No information
Do	Go ^l ok Ma ⁿ tu	6 "	Do.
Akar	Ma ⁿ tu ^{nyan} Ma ⁿ tu	Creper	The roots are to be boiled and applied for Rheum Arter.
Poko'	Chin ^t a Ma ^u la	10 feet	The wood is of a dirty brown color and is used for house building but beams from five to six inches or even much larger can be had very durable
Akar	Ma ⁿ tu ^{nyan} Ma ⁿ tu	Creper	No information
Poko'	Da ^l ak Ayer	110 feet	It is used in house building less durable if exposed

For Chris.
Collector.

